



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DE LA SÉCURITÉ,
DE LA MIGRATION ET DES MATIÈRES
ADMINISTRATIVES

COMMISSIE VOOR BINNENLANDSE ZAKEN,
VEILIGHEID, MIGRATIE EN BESTUURSZAKEN

Mercredi

23-10-2019

Matin

Woensdag

23-10-2019

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de Barbara Pas à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le rapport linguistique 2018" (55000175C)	1
<i>Orateurs: Barbara Pas, présidente du groupe VB, Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur</i>	
Questions jointes de	2
- Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le déploiement du système ANPR" (55000864C)	2
- Ludivine Dedonder à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'installation et l'utilisation des caméras ANPR" (55001187C)	2
<i>Orateurs: Gaby Colebunders, Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur</i>	
Question de Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'enregistrement des empreintes digitales" (55000865C)	4
<i>Orateurs: Gaby Colebunders, Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur</i>	
Questions jointes de	5
- Leen Dierick à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La mise à l'arrêt du réacteur Tihange 2" (55000876C)	5
- Samuel Cogolati à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La prolongation jusqu'au 17 novembre de l'arrêt du réacteur de Tihange 2" (55001167C)	5
<i>Orateurs: Samuel Cogolati, Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur</i>	
Questions jointes de	6
- Éric Thiébaud à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le risque de cancer chez les sapeurs-pompiers" (55000920C)	6
- Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le risque de cancer encouru par les pompiers" (55001209C)	6
<i>Orateurs: Gaby Colebunders, Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur</i>	
Question de Daniel Senesael à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La pension des CALog"	8

INHOUD

Vraag van Barbara Pas aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het taalrapport 2018" (55000175C)	1
<i>Sprekers: Barbara Pas, voorzitter van de VB-fractie, Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken</i>	
Samengevoegde vragen van	2
- Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De uitrol van het ANPR-systeem" (55000864C)	2
- Ludivine Dedonder aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De installatie en het gebruik van ANPR-camera's" (55001187C)	2
<i>Sprekers: Gaby Colebunders, Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken</i>	
Vraag van Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De vingerafdrukregistratie" (55000865C)	4
<i>Sprekers: Gaby Colebunders, Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken</i>	
Samengevoegde vragen van	5
- Leen Dierick aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het stilleggen van de reactor Tihange 2" (55000876C)	5
- Samuel Cogolati aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het uitstel van de heropstart van de kernreactor Tihange 2 tot 17 november" (55001167C)	5
<i>Sprekers: Samuel Cogolati, Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken</i>	
Samengevoegde vragen van	6
- Éric Thiébaud aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het kankerrisico bij brandweerlui" (55000920C)	6
- Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het kankerrisico bij brandweerlieden" (55001209C)	6
<i>Sprekers: Gaby Colebunders, Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken</i>	
Vraag van Daniel Senesael aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het	8

(55000861C)		pensioen van het CAlLog-personeel" (55000861C)	
<i>Orateurs:</i> Daniel Senesael, Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Daniel Senesael, Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	
Question de Daniel Senesael à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les exigences de formation des pompiers au regard de la charge de travail" (55001020C)	8	Vraag van Daniel Senesael aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De opleidingsvereisten voor brandweerlieden in het licht van de werklast" (55001020C)	8
<i>Orateurs:</i> Daniel Senesael, Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Daniel Senesael, Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	
Question de Daniel Senesael à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La présidence du SPF Intérieur" (55001022C)	9	Vraag van Daniel Senesael aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De functie van voorzitter van het directiecomité van de FOD Binnenlandse Zaken" (55001022C)	9
<i>Orateurs:</i> Daniel Senesael, Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Daniel Senesael, Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	
Questions jointes de	10	Samengevoegde vragen van	10
- Daniel Senesael à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les suicides au sein de la police" (55000924C)	10	- Daniel Senesael aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De zelfmoorden bij de politie" (55000924C)	10
- Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les suicides au sein de la police" (55001208C)	10	- Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Zelfmoorden bij de politie" (55001208C)	10
<i>Orateurs:</i> Daniel Senesael, Gaby Colebunders, Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Daniel Senesael, Gaby Colebunders, Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	
Question de David Clarinval à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les nouvelles règles relatives à l'organisation des courses cyclistes" (55001099C)	12	Vraag van David Clarinval aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De nieuwe regels voor de organisatie van wielervedstrijden" (55001099C)	12
<i>Orateurs:</i> David Clarinval, ministre du Budget et de la Fonction publique, chargé de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique, Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> David Clarinval, minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid, Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	
Question de David Clarinval à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le taux d'absentéisme à la police" (55001101C)	13	Vraag van David Clarinval aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het absentéisme bij de politie" (55001101C)	13
<i>Orateurs:</i> David Clarinval, ministre du Budget et de la Fonction publique, chargé de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique, Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> David Clarinval, minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid, Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	
Questions jointes de	14	Samengevoegde vragen van	14
- David Clarinval à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La mention "divorcé" dans les documents administratifs" (55001102C)	14	- David Clarinval aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De vermelding 'gescheiden' in administratieve documenten" (55001102C)	14
- Kristien Van Vaerenbergh à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La mise en oeuvre de	14	- Kristien Van Vaerenbergh aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De	14

la loi du 2 mai 2019" (55001105C)

Orateurs: **David Clarinval**, ministre du Budget et de la Fonction publique, chargé de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique, **Pieter De Crem**, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

uitvoering van de wet van 2 mei 2019" (55001105C)

Spreekers: **David Clarinval**, minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid, **Pieter De Crem**, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Questions jointes de	16	Samengevoegde vragen van	16
- Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le déploiement du système ANPR" (55000864C)	16	- Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De uitrol van het ANPR-systeem" (55000864C)	16
- Ludivine Dedonder à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'installation et l'utilisation des caméras ANPR" (55001187C) (Continuation)	16	- Ludivine Dedonder aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De installatie en het gebruik van ANPR-camera's" (55001187C) (Voortzetting)	16
<i>Orateurs:</i> Ludivine Dedonder , Pieter De Crem , ministre de la Sécurité et de l'Intérieur		<i>Spreekers:</i> Ludivine Dedonder , Pieter De Crem , minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	
Questions jointes de	16	Samengevoegde vragen van	16
- Anja Vanrobaeys à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le financement de la NAPAP pour les membres du cadre opérationnel de la police" (55000942C)	16	- Anja Vanrobaeys aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De financiering van het NAVAP voor de leden van het operationeel kader van de politie" (55000942C)	16
- Catherine Fonck à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le financement de la NAPAP pour les zones de police" (55001212C)	17	- Catherine Fonck aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De financiering van de NAVAP voor de politiezones" (55001212C)	17
<i>Orateurs:</i> Anja Vanrobaeys , Pieter De Crem , ministre de la Sécurité et de l'Intérieur		<i>Spreekers:</i> Anja Vanrobaeys , Pieter De Crem , minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	
Questions jointes de	17	Samengevoegde vragen van	17
- Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La répression policière à l'encontre d'Extinction Rebellion" (55000989C)	17	- Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De politierepressie tegen Extinction Rebellion" (55000989C)	17
- Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La répression policière à l'encontre d'Extinction Rebellion (2)" (55000991C)	17	- Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De politierepressie tegen Extinction Rebellion (2)" (55000991C)	17
- Jessika Soors à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La violence policière excessive lors de la manifestation d'Extinction Rebellion" (55001010C)	17	- Jessika Soors aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het buitensporige politiegeweld bij de manifestatie van Extinction Rebellion" (55001010C)	17
- Cécile Thibaut à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les violences policières lors de la manifestation d'Extinction Rebellion" (55001012C)	18	- Cécile Thibaut aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het politiegeweld bij de betoging van Extinction Rebellion" (55001012C)	18
- Éric Thiébaud à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'intervention de la police contre la manifestation pour le climat du 12 octobre 2019" (55001017C)	18	- Éric Thiébaud aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De politie-interventie bij de betoging voor het klimaat op 12 oktober 2019" (55001017C)	18

- Michel De Maegd à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les violences policières présumées à l'occasion de la manifestation d'Extinction Rebellion" (55001130C)	18	- Michel De Maegd aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het vermeende politiegeweld tijdens de betoging van Extinction Rebellion" (55001130C)	18
- Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le spray lacrymogène" (55001229C) <i>Orateurs:</i> Gaby Colebunders, Cécile Thibaut, Pieter De Crem , ministre de la Sécurité et de l'Intérieur	18	- Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De pepperspray" (55001229C) <i>Spreekers:</i> Gaby Colebunders, Cécile Thibaut, Pieter De Crem , minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	18
Question de Dries Van Langenhove à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'agression brutale d'un contrôleur de De Lijn" (55001050C) <i>Orateurs:</i> Dries Van Langenhove, Pieter De Crem , ministre de la Sécurité et de l'Intérieur	20	Vraag van Dries Van Langenhove aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De brutale aanval op een controleur van De Lijn" (55001050C) <i>Spreekers:</i> Dries Van Langenhove, Pieter De Crem , minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	20
Question de Pieter De Spiegeleer à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Des mesures de sécurité supplémentaires contre les intrusions sur les voies" (55001057C) <i>Orateurs:</i> Pieter De Spiegeleer, Pieter De Crem , ministre de la Sécurité et de l'Intérieur	21	Vraag van Pieter De Spiegeleer aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Extra veiligheidsmaatregelen betreffende het spoorlopen" (55001057C) <i>Spreekers:</i> Pieter De Spiegeleer, Pieter De Crem , minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	21
Question de Samuel Cogolati à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La demande de permis d'ENGIE Electrabel pour le stockage à sec des combustibles nucléaires usés" (55001146C) <i>Orateurs:</i> Samuel Cogolati, Pieter De Crem , ministre de la Sécurité et de l'Intérieur	23	Vraag van Samuel Cogolati aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De vergunningsaanvraag van ENGIE Electrabel voor de droge opslag van gebruikte splijtstof" (55001146C) <i>Spreekers:</i> Samuel Cogolati, Pieter De Crem , minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	23
Question de Daniel Senesael à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les agressions envers les pompiers dans l'exercice de leurs fonctions" (55001185C) <i>Orateurs:</i> Daniel Senesael, Pieter De Crem , ministre de la Sécurité et de l'Intérieur	24	Vraag van Daniel Senesael aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De agressie tegen brandweerlieden tijdens de uitoefening van hun functie" (55001185C) <i>Spreekers:</i> Daniel Senesael, Pieter De Crem , minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	24
Question de Caroline Taquin à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'accord sectoriel Police" (55000881C) <i>Orateurs:</i> Caroline Taquin, Pieter De Crem , ministre de la Sécurité et de l'Intérieur	25	Vraag van Caroline Taquin aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het sectoraal akkoord voor het politiepersoneel" (55000881C) <i>Spreekers:</i> Caroline Taquin, Pieter De Crem , minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	25

**COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DE LA SÉCURITÉ, DE LA
MIGRATION ET DES MATIÈRES
ADMINISTRATIVES**

du

MERCREDI 23 OCTOBRE 2019

Matin

**COMMISSIE VOOR
BINNENLANDSE ZAKEN,
VEILIGHEID, MIGRATIE EN
BESTUURSZAKEN**

van

WOENSDAG 23 OKTOBER 2019

Voormiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 10 h 28 sous la présidence de Mme Caroline Taquin.

01 Question de Barbara Pas à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le rapport linguistique 2018" (55000175C)

01.01 **Barbara Pas** (VB): Il ressort du rapport linguistique 2018 du vice-gouverneur de Bruxelles que dans la Région de Bruxelles-Capitale, le non-respect de la législation linguistique lors des recrutements et des nominations a atteint de nouveaux sommets. Une fois encore, plus de 95,5 % de tous les recrutements contractuels de francophones dans les CPAS bruxellois ne sont pas conformes à la législation linguistique. À peine un peu plus de 21 % des 3 113 décisions soumises au contrôle linguistique du vice-gouverneur étaient en règle avec les dispositions de la législation linguistique.

La responsabilité de l'exécutif bruxellois et du Collège réuni de la Commission communautaire commune est également considérable. En 2018, alors que le Conseil d'État a déjà jugé à plusieurs reprises que la compétence d'annulation est obligatoire et non facultative, ils n'ont converti en annulation aucune suspension prononcée par le vice-gouverneur.

La parité linguistique pose également problème, très certainement dans les fonctions supérieures. Normalement, 25 % des fonctions inférieures doivent être réservées à des néerlandophones. Cinq communes bruxelloises et huit CPAS n'atteignent pas cet objectif!

De openbare commissievergadering wordt geopend om 10.28 uur en voorgezeten door mevrouw Caroline Taquin.

01 Vraag van Barbara Pas aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het taalrapport 2018" (55000175C)

01.01 **Barbara Pas** (VB): Uit het taalrapport 2018 van de Brusselse vicegouverneur blijkt dat de niet-toepassing van de taalwetgeving bij wervingen en benoemingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een nieuw dieptepunt heeft bereikt. Opnieuw is meer dan 95,5 % van alle contractuele wervingen van Franstaligen bij de Brusselse OCMW's niet in overeenstemming met de taalwet. Van de 3.113 beslissingen die werden onderworpen aan het taaltoezicht van de vicegouverneur, was amper iets meer dan 21 % in orde met de taalwetgeving.

Ook de Brusselse regering en het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie dragen een zware verantwoordelijkheid. Zij hebben in 2018 niet één schorsing door de vicegouverneur omgezet in een vernietiging, hoewel de Raad van State al herhaaldelijk heeft geoordeeld dat de vernietigingsbevoegdheid niet facultatief, maar verplichtend is.

Er is ook het probleem van de taalpariteit, zeker voor de hoge betrekkingen. Bij de lage functies dient normaliter 25 % voorbehouden te worden aan Nederlandstaligen. Vijf Brusselse gemeenten en acht OCMW's slagen daarin niet!

Le contrôle du respect de la législation linguistique est l'une des attributions du ministre. A-t-il déjà pris des initiatives pour mettre un terme à ces situations scandaleuses? Est-il prêt à envoyer une circulaire sur l'application des lois linguistiques et à intervenir, le cas échéant, par la voie judiciaire?

01.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): En qualité de ministre de l'Intérieur, je suis effectivement responsable de la législation linguistique. Je peux faire modifier la loi et prendre des arrêtés d'exécution. En revanche, chaque ministre est chargé de faire appliquer cette législation linguistique au sein de son administration.

Conformément aux règles de répartition des compétences, il n'appartient pas, dans ce cas, au gouvernement fédéral de contrôler le respect de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative. C'est une tâche qui incombe au gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Dans une lettre adressée au président de la Commission permanente de Contrôle linguistique, je lui demanderai s'il peut envisager de rappeler, une fois de plus, aux pouvoirs subordonnés de la région bilingue de Bruxelles la teneur de la législation linguistique, mais aussi d'insister sur l'obligation de l'appliquer.

01.03 Barbara Pas (VB): Quoi qu'il en soit, le ministre a déjà fait davantage que son prédécesseur à ce sujet.

S'il est établi qu'année après année, la Région de Bruxelles-Capitale faillit à sa tâche, le ministre peut intervenir par voie législative et lui retirer ce contrôle. Dans cette commission, une proposition de loi visant notamment à conférer le pouvoir d'annulation au vice-gouverneur a été déposée. J'espère pouvoir compter sur le soutien des partis représentés au gouvernement, et à plus forte raison sur le parti auquel appartient le ministre.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le déploiement du système ANPR" (55000864C)
- Ludivine Dedonder à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'installation et l'utilisation des caméras ANPR" (55001187C)

De minister is, onder meer, bevoegd voor toezicht op de taalwetgeving. Heeft hij al iets ondernomen om een einde te stellen aan deze schandelijke toestanden? Is hij bereid een rondzendbrief te sturen over de toepassing van de taalwet? Is hij bereid om desnoods via gerechtelijke weg op te treden?

01.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Als minister van Binnenlandse Zaken ben ik inderdaad bevoegd voor de taalwetgeving. Ik kan de wetgeving laten aanpassen en ik kan uitvoeringsbesluiten nemen. Elke minister is daarentegen bevoegd om de taalwetgeving te doen toepassen in zijn of haar diensten.

Ingevolge de bevoegdheidsverdelende regelgeving komt het de federale overheid in dit geval niet toe om toezicht uit te oefenen op de bestuurstaalwet. Dit komt toe aan de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Ik zal in een brief aan de voorzitter van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht vragen of hij de mogelijkheid onderzoekt om niet alleen de ongeschikte besturen in het tweetalige gebied Brussel de taalwetgeving opnieuw in herinnering te brengen, maar ook om de verplichting van de toepassing ervan te benadrukken.

01.03 Barbara Pas (VB): De minister heeft alleszins nu al iets meer gedaan dan zijn voorganger op dit vlak.

Als wordt vastgesteld dat het toezicht door het Brussels Hoofdstedelijke Gewest jaar na jaar tekortschiet, kan de minister wel degelijk wetgevend optreden en het toezicht onttrekken. In deze commissie werd een wetsvoorstel ingediend waarbij onder meer de vernietigingsbevoegdheid naar de vicegouverneur gaat. Ik hoop op steun hiervoor bij de regeringspartijen en al zeker bij de partij van de minister.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De uitrol van het ANPR-systeem" (55000864C)
- Ludivine Dedonder aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De installatie en het gebruik van ANPR-camera's" (55001187C)

02.01 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Les caméras ANPR auraient déjà coûté 30 millions d'euros, alors que la plupart des données ne sont même pas traitées en raison d'un manque de personnel.

Les enregistrements des plaques minéralogiques sont-ils conservés? Dans l'affirmative, à quelle fin? À combien d'infractions enregistrées n'est-il pas donné suite? L'ex-ministre Jambon a décidé de faire installer 3 000 caméras ANPR. Son successeur mettra-t-il ce projet en œuvre? Quel rôle la captation massive de données peut-elle, selon le ministre, jouer dans le cadre du travail policier au sens large? Quel rapport voit-il entre la police orientée communauté et la captation de données massive?

02.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Le délai de conservation légal est de maximum douze mois pour les données enregistrées. En réalité, elles ne sont conservées qu'un mois. Ce délai peut être étendu à des fins judiciaires.

La vision stratégique globale du comité de coordination de la police intégrée sert de fil conducteur pour la politique au niveau des arrondissements. Les constats d'accidents de la route bénéficient à cet égard d'une plus grande priorité qu'un véhicule non assuré, par exemple. Un enregistrement est parfois suivi d'une intervention immédiate et parfois d'une intervention différée. Les données peuvent encore être utilisées ultérieurement par des coordinateurs de phénomène ou des enquêteurs.

Le déploiement du bouclier de caméras se poursuit comme prévu. Au cours de la première phase – en 2017 – des caméras ont été placées aux postes frontières, aux endroits où des autoroutes se prolongent de part et d'autre des frontières de notre pays.

02.03 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Il est tout de même étrange d'investir dans l'installation de caméras alors qu'on réalise des économies de personnel. Quel sera le coût total de cette opération, y compris les frais relatifs au personnel supplémentaire nécessaire à la réussite de ce projet?

02.04 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Cette question ne m'a pas été transmise à l'avance. Je ne puis y répondre en ce moment.

La **présidente**: Mme Dedonder, qui n'est pas encore arrivée, avait une question sur le même

02.01 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*Nederlands*): De ANPR-camera's zouden al 30 miljoen euro gekost hebben, terwijl de meeste gegevens niet eens verwerkt worden ten gevolge van personeelstekort.

Worden de geregistreerde nummerplaten bewaard? Zo ja, met welk doeleinde? Aan hoeveel geregistreerde overtredingen wordt er geen gevolg gegeven? Voormalig minister Jambon besliste om 3.000 ANPR-camera's te laten installeren. Zal zijn opvolger dat plan uitvoeren? Welke rol ziet de minister weggelegd voor massale datacaptatie binnen het bredere politiewerk? Welke verhouding ziet hij tussen gemeenschapsgeoriënteerde politie en massale datacaptatie?

02.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): De wettelijke bewaartermijn voor geregistreerde gegevens bedraagt maximaal twaalf maanden. Ze worden in de realiteit echter slechts een maand bewaard. Voor gerechtelijke doeleinden kan deze termijn wel worden uitgebreid.

De globale strategische visie van het coördinatiecomité van de geïntegreerde politie dient als leidraad voor het beleid op arrondissementeel niveau. Vaststellingen van een verkeersongeval krijgen daarbij meer prioriteit dan bijvoorbeeld een niet-verzekerd voertuig. Soms gebeurt er na een registratie een onmiddellijke interventie, soms een uitgestelde interventie. De gegevens kunnen nadien nog gebruikt worden door fenomeencoördinatoren of onderzoekers.

Het cameraschild wordt verder uitgerold zoals gepland. In een eerste fase – in 2017 – werden er camera's aan de grensposten geplaatst, op plaatsen waar er autosnelwegen in en uit het land gaan.

02.03 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Het is toch vreemd dat er bespaard wordt op personeel, maar wel geïnvesteerd wordt in het plaatsen van camera's. Wat zal de totale kostprijs hiervan zijn, inclusief de bijkomende personeelskosten die nodig zijn om dit project te laten slagen?

02.04 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Deze vraag is mij niet op voorhand doorgegeven. Ik kan daarop nu niet antwoorden.

De **voorzitter**: Mevrouw Dedonder, die nog niet aangekomen is, had een vraag over hetzelfde

sujet.

02.05 Pieter De Crem, ministre (en français): Dans la première phase du bouclier ANPR, opérationnalisé en 2017, des caméras ont été placées à tous les postes frontaliers, le long des autoroutes et dans les deux directions. Concernant la seconde question, les caméras ANPR sont actives dans toutes les provinces concernées.

L'incident est clos.

03 Question de Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'enregistrement des empreintes digitales" (55000865C)

03.01 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (en néerlandais): Malgré les critiques de l'Autorité de protection des données et d'un groupe de chercheurs de la KUL, le ministre a décidé de poursuivre la mise en œuvre de son projet d'enregistrement des empreintes digitales sur la carte d'identité. En Belgique, la fraude à l'identité est de plus en plus rare et eu égard aux risques de piratage, cette mesure menace plutôt notre sécurité.

Quels seront les fonctionnaires communaux qui auront accès au stock des empreintes digitales avant la suppression de celles-ci? Le stockage temporaire est jugé nécessaire pour éviter les erreurs lors de la saisie des empreintes sur la carte d'identité. De quel degré ce risque est-il? Dès lors que la fabrication de la carte d'identité ne prend que trois semaines, pourquoi conserver les données pendant trois mois? Pourquoi ne pas recourir aux technologies plus modernes et plus sûres qui rendent superflue toute forme de stockage de données? Que se passera-t-il si des citoyens refusent l'enregistrement de leurs empreintes digitales?

03.02 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Conformément au règlement EU 2019/1157, toute nouvelle carte d'identité européenne émise à partir du 2 août 2021 devra comporter les empreintes digitales du titulaire.

Le groupe d'étude de la KU Leuven estime ne pas avoir une vision suffisamment précise des mesures de sécurité TIC prises à cet égard, mais celles-ci ne sont évidemment pas, par mesure de sécurité, décrites dans une loi. L'article 6, § 2 de la loi applicable régit l'accès aux données stockées temporairement.

Il a été opté, pour le stockage numérique temporaire, pour la méthode et la durée

onderwerp.

02.05 Minister Pieter De Crem (Frans): Tijdens de eerste fase van het ANPR-schild, dat in 2017 in gebruik werd genomen, werden er camera's geplaatst aan alle grensposten, langs de autosnelwegen en in beide richtingen. Wat de tweede vraag betreft, de ANPR-camera's zijn actief in alle betrokken provincies.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De vingerafdrukregistratie" (55000865C)

03.01 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (Nederlands): Ondanks kritische geluiden vanwege de Gegevensbeschermingsautoriteit en een onderzoeksgroep van de KUL besliste de minister door te gaan met de vingerafdrukregistratie op de identiteitskaart. In België komt identiteitsfraude steeds minder vaak voor en gelet op de risico's gevormd door hackers brengt die maatregel ons veeleer in gevaar.

Welke gemeentelijke ambtenaren zullen er toegang krijgen tot de opslag van vingerafdrukken vooraleer deze verwijderd worden? De tijdelijke opslag wordt nodig geacht om fouten bij het uploaden op de identiteitskaart te vermijden. Hoe groot is dat risico? Waarom worden de gegevens drie maanden lang bewaard, aangezien het maar drie weken duurt om de identiteitskaart aan te maken? Waarom wordt er geen gebruikgemaakt van de modernere en veiligere technologie die elke vorm van opslag overbodig maakt? Wat gebeurt er indien burgers weigeren hun vingerafdruk te laten registreren?

03.02 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Overeenkomstig de EU-verordening 2019/1157 moet elke nieuw uitgegeven Europese identiteitskaart vanaf 2 augustus 2021 vingerafdrukken bevatten.

De onderzoeksgroep van de KU Leuven meent onvoldoende zicht te hebben op de ICT-veiligheidsmaatregelen, maar die worden veiligheidshalve natuurlijk niet in een wet beschreven. In artikel 6, § 2 van de toepasselijke wet staat wel vermeld wie er toegang heeft tot de tijdelijk opgeslagen gegevens.

Voor de tijdelijke digitale opslag werd geopteerd voor de werkwijze en duur die al sinds 2013 geldt

s'appliquant depuis 2013 déjà aux passeports et aux titres de séjour de ressortissants de pays tiers. Les citoyens disposent également d'un délai de trois mois pour le retrait de leur carte d'identité. Aucun problème n'a encore observé à cet égard.

Le stockage dans un site central et sécurisé réduit précisément les risques d'incidents liés à la sécurité et prévient la fraude par la technique du sosie. La fraude à l'identité est en nette diminution, et ce surtout dès lors que les documents comportent déjà des empreintes digitales. La mesure en question réduira encore ce problème.

Il ne sera plus délivré de carte d'identité aux personnes refusant l'enregistrement de leurs empreintes digitales.

L'incident est clos.

04 Questions jointes de

- **Leen Dierick à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La mise à l'arrêt du réacteur Tihange 2" (55000876C)**
- **Samuel Cogolati à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La prolongation jusqu'au 17 novembre de l'arrêt du réacteur de Tihange 2" (55001167C)**

04.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Depuis le 6 octobre, le réacteur de Tihange 2 est à l'arrêt à cause d'une surchauffe dans une pompe de la partie nucléaire. Le site d'ENGIE Electrabel indique étrangement que cet arrêt était programmé. Le 18 octobre, le redémarrage, initialement prévu deux semaines plus tard, a été reporté au 17 novembre, soit trois fois plus longtemps.

Pourquoi la prolongation de l'arrêt a-t-elle été annoncée si tard et quelle en est la cause? Est-ce dû à des opérations supplémentaires d'entretien? L'état de la pompe, ou d'une autre partie du circuit de refroidissement, était-il pire qu'attendu? Quelles sont les garanties qu'il n'y ait pas d'autre report?

04.02 Pieter De Crem, ministre (en français): Les 5 et 6 octobre, la température d'un des composants d'un moteur d'une des trois pompes primaires de Tihange 2 a augmenté.

(En néerlandais) Les pompes primaires font partie du circuit de refroidissement du réacteur et se situent en dehors de la partie nucléaire. La température accrue est demeurée en deçà des limites recommandées par le constructeur et aucune exigence légale ne s'applique en la matière.

voor reispassen en verblijfstitels van derdelanders. Ook burgers beschikken over drie maanden om hun identiteitskaart op te halen. Er deden zich daarmee nog nooit problemen voor.

De centrale opslag op een beveiligde site beperkt net mogelijke veiligheidsincidenten en voorkomt lookalikefraude. Identiteitsfraude gaat in dalende lijn, vooral met documenten die al vingerafdrukken bevatten. Door deze maatregel zal dit euvel nog verder afnemen.

Aan mensen die weigeren hun vingerafdrukken te laten registreren, zal niet langer een identiteitskaart worden uitgereikt.

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- **Leen Dierick aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het stilleggen van de reactor Tihange 2" (55000876C)**
- **Samuel Cogolati aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het uitstel van de heropstart van de kernreactor Tihange 2 tot 17 november" (55001167C)**

04.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Sinds 6 oktober ligt de reactor Tihange 2 stil wegens oververhitting in een pomp in het nucleaire gedeelte. Op de website van ENGIE Electrabel staat vreemd genoeg aangegeven dat die stillegging gepland was. Op 18 oktober werd de heropstart, die aanvankelijk voor twee weken later gepland was, uitgesteld tot 17 november. Dat is drie maal zo lang als aanvankelijk voorzien.

Waarom werd de verlenging van de stillegging zo laat aangekondigd en wat is de daarvan oorzaak? Is dat te wijten aan bijkomende onderhoudswerken? Was de staat van de pomp of van een ander onderdeel van het koelsysteem slechter dan verwacht? Wat zijn de garanties dat er geen verder uitstel komt?

04.02 Minister Pieter De Crem (Frans): Op 5 en 6 oktober is de temperatuur van een van de onderdelen van een motor van een van de drie primaire pompen van Tihange 2 gestegen.

(Nederlands) De primaire pompen maken deel uit van de koelkring van de reactor en liggen binnen het nucleaire gedeelte. De verhoogde temperatuur bleef onder de door de constructeur aanbevolen limieten en er gelden geen wettelijke vereisten.

Par mesure de précaution, l'exploitant a décidé de mettre le réacteur à l'arrêt complet de manière à pouvoir établir un diagnostic. Il ne s'agissait dès lors nullement d'un arrêt d'urgence, mais bien d'une mise à l'arrêt manuelle et planifiée du réacteur, conformément aux procédures d'exploitation.

(En français) Une première analyse de l'opérateur a montré qu'il fallait une enquête approfondie et donc retirer l'ensemble du moteur. Un moteur de rechange sera installé. Lors de l'arrêt du réacteur, des tests sur des vannes à vapeur du circuit secondaire ont montré que l'une d'elles devait faire l'objet d'une maintenance approfondie.

(En néerlandais) L'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) confirme que toutes les procédures de sécurité ont été parfaitement respectées et que la sécurité des travailleurs et des riverains n'a jamais été mise en danger. Par ailleurs, cet événement n'a eu aucune incidence sur l'environnement.

(En français) Le site d'ENGIE Electrabel relève des règles de la concurrence du marché de l'énergie. L'AFCN n'a aucun droit de regard.

04.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Cet arrêt n'était donc pas prévu et les termes employés étaient inappropriés.

L'incident est clos.

La **présidente**: Les questions n^{os} 55000913C et 55000914C de M. Kir ainsi que la question n^o 55000919C de M. Thiébaud sont transformées en questions écrites.

05 Questions jointes de

- **Éric Thiébaud à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur)** sur "Le risque de cancer chez les sapeurs-pompiers" (55000920C)
- **Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur)** sur "Le risque de cancer encouru par les pompiers" (55001209C)

05.01 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) *(en néerlandais)*: Des études montrent que les pompiers sont confrontés à un risque accru de développer un cancer et que leur espérance de vie est plus faible que la moyenne. Des substances cancérigènes ont été décelées sur les uniformes de pompiers belges.

Comment le matériel contaminé est-il nettoyé?

Uit voorzorg besloot de exploitant de reactor vroegtijdig stil te leggen om een diagnose te kunnen stellen. Het ging dan ook geenszins om een noodstop, maar om een geplande manuele stillegging van de reactor conform de exploitatieprocedures.

(Frans) Uit een eerste analyse van de exploitant kwam naar voren dat er een diepgaander onderzoek nodig was en dat de hele motor bijgevolg zou moeten worden verwijderd. Er zou een vervangingsmotor worden geïnstalleerd. Toen de reactor werd stilgelegd, bleek uit tests met de stoomaflaatkleppen van het secundaire circuit dat een ervan een grondig onderhoud moest ondergaan.

(Nederlands) Het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) bevestigt dat alle veiligheidsprocedures correct werden gevolgd en dat er geen gevaar was voor de veiligheid van de werknemers en de omwonenden. Er was daarnaast geen enkele milieu-impact.

(Frans) De website van ENGIE Electrabel is onderworpen aan de mededingingsregels van de energiemarkt. Het FANC heeft geen inzage-recht.

04.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Deze stillegging was dus niet voorzien en de gebruikte terminologie was onjuist.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vragen nrs. 55000913C en 55000914C van de heer Kir en vraag nr. 55000919C van de heer Thiébaud worden omgezet in schriftelijke vragen.

05 Samengevoegde vragen van

- **Éric Thiébaud aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken)** over "Het kankerrisico bij brandweerlui" (55000920C)
- **Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken)** over "Het kankerrisico bij brandweerbelden" (55001209C)

05.01 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) *(Nederlands)*: Uit onderzoeken blijkt dat brandweerlui een verhoogde kans op kanker lopen en een lagere levensverwachting hebben. Op de Belgische brandweerpakken werden er ook kankerverwekkende stoffen teruggevonden.

Hoe wordt het besmette materiaal gereinigd? Welke

Quels investissements sont réalisés dans les installations de blanchissage des casernes de pompiers? Y pratique-t-on par exemple un nettoyage à haute pression au CO₂? Le nettoyage du matériel des pompiers est-il soumis à une procédure réglementée? Y consacre-t-on une attention suffisante dans le cadre des formations? Dans quelle mesure les directives relatives à la prévention des cancers et les achats de matériel sont-ils uniformisés pour l'ensemble du pays? Le Conseil Supérieur de la Santé a-t-il déjà rendu un avis sur les gants en nitrile utilisés chez les pompiers? Que prescrivent les directives relatives à l'utilisation de ces gants dans les services d'incendie?

investeringen doet men in de waskamers van de brandweerkazernes? Wordt er bijvoorbeeld een reiniging onder hoge druk met CO₂ toegepast? In hoeverre verloopt de reiniging van het brandweermateriaal volgens een gereguleerde procedure? Wordt daaraan in de opleiding voldoende aandacht besteed? In welke mate zijn de materiaal aankopen of de richtlijnen rond kankerpreventie gestroomlijnd over het hele land? Heeft de Hoge Gezondheidsraad al geadviseerd over nitril handschoenen bij de brandweer. Wat is de richtlijn over het gebruik daarvan bij de brandweerdiensten?

05.02 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Dans le sillage de la campagne "Incendie terminé = hors de danger?", une procédure a été mise en place avec les conseillers en prévention des zones d'incendie pour la décontamination des tenues souillées. Elle doit être appliquée sur le lieu d'intervention et vise à éviter la dissémination de substances cancérigènes. Étant donné qu'elle a été validée, il s'agit désormais d'une procédure standard faisant partie des bonnes pratiques proposées aux zones.

05.02 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Samen met de preventieadviseurs van de brandweerzones werd na de campagne 'Vuur uit, gevaar voorbij?' een procedure uitgewerkt voor de ontsmetting van vervuilde kledij, op de plaats van de interventie en ter voorkoming van de verspreiding van kankerverwekkende stoffen. De procedure is als standaardoperatieprocedure gevalideerd en wordt als beste praktijk aangeboden aan de zones.

En principe, les tenues ne peuvent plus être nettoyées dans les casernes, sauf si des locaux fermés spécifiques sont dédiés à cette fonction et que les travailleurs concernés portent des vêtements de protection adéquats. Mes services ignorent le nombre de zones qui appliquent cette méthode étant donné que cette décision est laissée à l'appréciation des zones. Chaque zone doit mettre en place une procédure pour éviter tout danger de dispersion de substances cancérigènes ou polluantes. Le Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile a validé une procédure de décontamination. Cette procédure a été intégrée dans la formation des pompiers et est valable pour l'ensemble du territoire. Je n'ai pas encore reçu d'avis du Conseil Supérieur de la Santé.

In principe kan kledij niet meer worden gewassen in de kazernes, tenzij in specifieke afgesloten ruimtes en met de nodige beschermende kledij. Mijn diensten weten niet hoeveel zones deze methode toepassen, vermits zij daarover zelf mogen beslissen. Elke zone moet een procedure instellen om het risico van verspreiding van kankerverwekkende en andere vervuilde substanties te voorkomen. Het Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid heeft een ontsmettingsprocedure gevalideerd voor de opleiding en voor het hele grondgebied. Ik heb nog geen advies ontvangen van de Hoge Gezondheidsraad.

05.03 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (en néerlandais): Les réformes menées dans le domaine de la sécurité civile pèsent sur les finances de certaines zones. De plus, la règle 50/50 est loin d'être appliquée. Tant le pouvoir fédéral que les communes ne semblent pas prompts à réaliser des dépenses. Éviter un accident ou une maladie professionnelle s'avère pourtant nettement plus rentable à long terme qu'une vie humaine en difficulté. J'appelle le ministre à imposer d'urgence une obligation effective en la matière.

05.03 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (Nederlands): Ten gevolge van de hervormingen bij de civiele veiligheid hebben sommige zones het financieel moeilijk en de 50/50-regeling is nog lang niet volledig in orde. Zowel federaal als gemeentelijk lijkt men de vinger op de knip te houden. Een ongeval of beroepsziekte die vermeden wordt, is op lange termijn veel goedkoper dan een mensenleven. Ik vraag de minister om dringend een effectieve verplichting op te leggen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

06 Question de Daniel Senesael à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La pension des CALog" (55000861C)

06.01 Daniel Senesael (PS): Les agents du cadre administratif et logistique de la police (CALog) bénéficient d'une rémunération de compétences, sur laquelle sont prélevées des cotisations sociales. Mais ces cotisations ne sont pas reversées aux agents partis à la pension, faute d'un arrêté royal en ce sens.

Qu'en est-il? Quand prendrez-vous l'arrêté?

06.02 Pieter De Crem, ministre (en français): Le ministre des Pensions m'a répondu qu'une telle décision, vu son impact budgétaire, n'entraîne pas dans le cadre strict de la gestion des affaires courantes.

Le délai prévu dans le cadre d'une question orale est trop court pour pouvoir déterminer le nombre de membres du personnel CALog concernés. Je peux vous y répondre dans le cadre d'une question écrite, mais cela représente un travail considérable pour l'administration car le nombre est fluctuant et il y a de nombreuses carrières mixtes.

06.03 Daniel Senesael (PS): Ces agents étant dans l'expectative et le doute, il faudrait les rassurer quant au devenir de cette pension.

L'incident est clos.

07 Question de Daniel Senesael à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les exigences de formation des pompiers au regard de la charge de travail" (55001020C)

07.01 Daniel Senesael (PS): Des formations dispensées aux policiers sont annulées pour ne pas mettre à mal la continuité du service: le phénomène est lié à la charge de travail et au sous-effectif chronique. Il pourrait s'étendre aux hommes du feu, et de façon plus aiguë, car ces formations s'ajoutent à leur temps de travail volontaire et à leur emploi principal.

Quelles sont les formations obligatoires ou facultatives organisées pour les pompiers et leur

06 Vraag van Daniel Senesael aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het pensioen van het CALog-personeel" (55000861C)

06.01 Daniel Senesael (PS): De personeelsleden van het administratieve en logistieke kader van de politie (CALog) ontvangen een competentietoelage, waarop sociale bijdragen worden afgehouden. Bij gebrek aan een koninklijk besluit dienaangaande worden deze bijdragen echter niet terugbetaald aan de gepensioneerd personeelsleden.

Wat is daar van aan? Wanneer zult u een dergelijk koninklijk besluit uitvaardigen?

06.02 Minister Pieter De Crem (Frans): De minister van Pensioenen heeft mij geantwoord dat een dergelijke beslissing niet binnen het strikte kader van het beheer in lopende zaken past, gelet op de budgettaire impact ervan.

In het kader van een mondelinge vraag is de antwoordtermijn te kort om het aantal betrokken CALog-personeelsleden te kunnen bepalen. Ik kan het antwoord in het kader van een schriftelijke vraag geven, maar dat zou veel werk van de administratie vergen omdat het aantal schommelt en er heel wat gemengde loopbanen zijn.

06.03 Daniel Senesael (PS): Aangezien die agenten tussen hoop en twijfel zweven, zou men ze moeten geruststellen over de toekomst van dat pensioen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van Daniel Senesael aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De opleidingsvereisten voor brandweerlieden in het licht van de werklust" (55001020C)

07.01 Daniel Senesael (PS): Er worden regelmatig opleidingen voor politieagenten geschrapt om de continuïteit van de dienstverlening niet in gevaar te brengen. Dat houdt verband met de werkdruk en de chronische onderbezetting. Hetzelfde zou zich kunnen voordoen bij de brandweer, zowel ten aanzien van de beroepsbrandweerlieden als ten aanzien van de vrijwilligers. Voor de vrijwillige brandweerlieden zou dat probleem zich scherper stellen, aangezien die opleidingen boven op hun werk als vrijwillig brandweerman en op hun hoofdberoep komen.

Hoeveel verplichte of facultatieve opleidingen werden er het voorbije jaar voor de brandweerlieden

taux de fréquentation? Quelles sont les conséquences pour leur carrière d'un déficit de formation?

07.02 **Pieter De Crem**, ministre (*en français*): Les pompiers professionnels et volontaires doivent suivre au moins 120 heures de formation continue par période de cinq ans. Sauf cas particulier, le pompier qui ne satisfait pas à cette obligation est démis d'office.

Chaque pompier suit également un minimum de 24 heures de formation permanente par an: ce sont des exercices organisés par les zones de secours. La formation permanente est organisée en fonction de l'effectif, de la répartition des moyens et de l'analyse zonale des risques.

Une partie de la formation de base peut entrer en ligne de compte du congé éducation, comme l'indique la circulaire relative aux congés-éducation pour les pompiers volontaires.

La formation de base et les formations nécessaires à une promotion sont comptabilisées comme heures de formation continue. Une des composantes de la dotation fédérale complémentaire permet précisément d'engager pour compenser cette augmentation d'obligations en matière de formation. Elle s'élève à 82 millions d'euros en 2019.

07.03 **Daniel Senesael** (PS): Merci pour ces détails.

L'incident est clos.

08 **Question de Daniel Senesael à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La présidence du SPF Intérieur" (55001022C)**

08.01 **Daniel Senesael** (PS): Depuis fin juillet, la présidente du SPF Intérieur a quitté ses fonctions pour devenir directrice générale de l'ULB. La présidence du SPF est, depuis, assurée par intérim. Un service public d'une telle importance mérite un(e) président(e) à temps plein.

Quelles procédures ont-elles été mises en place pour le remplacement de Mme Mazzara? À quelle date le SPF disposera-t-il d'un(e) président(e) à temps plein? Quelles sont les règles qui président à la désignation d'un président *ad interim* dans ce genre de situation? Quelle est la répartition linguistique au sein du Comité de direction?

georganiseerd? Hoeveel brandweerlieden hebben er zo een opleiding gevolgd? Wat zijn de gevolgen voor hun carrière wanneer zij onvoldoende opleiding krijgen?

07.02 **Minister Pieter De Crem** (*Frans*): Professionele en vrijwillige brandweerlieden moeten per periode van vijf jaar ten minste 120 uur bijscholing volgen. Behalve in uitzonderlijke gevallen wordt een brandweerman die niet aan die verplichting voldoet automatisch ontslagen.

Elke brandweerman volgt ook minimaal 24 uur bijscholing per jaar. Die bestaat uit door de hulpverleningszones georganiseerde oefeningen. De permanente vorming wordt georganiseerd op basis van het aantal medewerkers, de verdeling van de middelen en de zonale risicoanalyses.

Voor een deel van de basisopleiding kan er ook educatief verlof worden toegekend, zoals aangegeven in de omzendbrief over educatief verlof voor de vrijwillige brandweerlieden.

De basisopleiding en de opleidingen die men moet volgen om bevorderd te kunnen worden tellen mee als bijscholingsuren. In het kader van de bijkomende federale dotatie is er net in de mogelijkheid voorzien om personeel te recruten teneinde de bijkomende opleidingsverplichtingen te ondervangen. De dotatie voor 2019 bedraagt 82 miljoen euro.

07.03 **Daniel Senesael** (PS): Ik dank u voor uw uitvoerige antwoord.

Het incident is gesloten.

08 **Vraag van Daniel Senesael aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De functie van voorzitter van het directiecomité van de FOD Binnenlandse Zaken" (55001022C)**

08.01 **Daniel Senesael** (PS): Eind juli heeft de voorzitter van de FOD Binnenlandse Zaken ontslag genomen om directeur-generaal van de ULB te worden. Het voorzitterschap van de FOD wordt sindsdien *ad interim* verzekerd. Zo'n belangrijke overheidsdienst verdient een fulltime voorzitter.

Welke procedures werden er ingesteld om mevrouw Mazzara te vervangen? Wanneer zal de FOD over een fulltime voorzitter beschikken? Volgens welke regels wordt er in dergelijke situaties een interim-voorzitter aangesteld? Wat is de taalverhouding in het directiecomité?

08.02 **Pieter De Crem**, ministre (*en français*): La procédure de remplacement étant menée par le SPF BOSA et Selor, mes services n'ont pas de vue sur le calendrier de celle-ci. Un nouveau président ne peut être désigné tant que le gouvernement est en affaires courantes. L'arrêté royal de 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation prévoit la possibilité de désigner un remplaçant temporaire. Pour ce qui est de la répartition linguistique, on compte actuellement deux mandataires francophones et quatre mandataires néerlandophones.

08.03 **Daniel Senesael** (PS): Merci pour cette réponse claire et précise.

L'incident est clos.

09 Questions jointes de

- **Daniel Senesael à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur)** sur "Les suicides au sein de la police" (55000924C)
- **Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur)** sur "Les suicides au sein de la police" (55001208C)

09.01 **Daniel Senesael** (PS): La charge psychosociale au sein de nos forces de police est particulièrement lourde. Ce métier dangereux, dans lequel la pression psychologique est importante, est, de plus, confronté à des problèmes récurrents de sous-effectif et à la faiblesse des services d'appui psychosociaux. Un rapport du Comité P évoquait en 2008 quelque 19 suicides par an.

Quelle est la situation aujourd'hui? Comment vient-on en aide aux policiers en détresse? Quelle est l'attitude à l'égard des collègues et des familles en cas de deuil?

09.02 **Gaby Colebunders** (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Les syndicats de police dénoncent le déséquilibre croissant entre leur vie professionnelle et leur vie privée. Conjuguée au traditionnel sens du devoir, la culture machiste qui règne au sein de la police ne facilite pas la discussion du problème ni la recherche d'aide. Les recommandations formulées en 2017 par la Zelfmoordlijn pourraient nous aider à cet égard.

Quelle est, selon le ministre, l'incidence du nombre croissant d'heures supplémentaires sur la vie familiale et la santé mentale des policiers? Enregistre-t-il de nombreuses plaintes à ce sujet? La ligne téléphonique de prévention du suicide avait

08.02 **Minister Pieter De Crem** (*Frans*): Daar de procedure voor de vervanging van de betrokkene een zaak is van de FOD BOSA en Selor, hebben mijn diensten geen zicht op het tijdschema ervan. Er kan geen nieuwe voorzitter worden aangesteld zolang de regering in lopende zaken verkeert. Het koninklijk besluit van 2001 betreffende de benoeming en uitoefening van managementfuncties bij de federale overheidsdiensten en de federale programmatorische overheidsdiensten voorziet in de mogelijkheid om een tijdelijke vervanger aan te stellen. Wat de taalverhouding betreft, zijn er momenteel twee Franstalige en vier Nederlandstalige leden.

08.03 **Daniel Senesael** (PS): Ik dank u voor dit klaar en precies antwoord.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van

- **Daniel Senesael aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken)** over "De zelfmoorden bij de politie" (55000924C)
- **Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken)** over "Zelfmoorden bij de politie" (55001208C)

09.01 **Daniel Senesael** (PS): De psychosociale belasting bij onze politiediensten is bijzonder zwaar. Dit gevaarlijke beroep, dat al door een aanzienlijke psychologische druk gekenmerkt wordt, wordt bovendien geconfronteerd met terugkerende problemen op het vlak van onderbezetting en ontoereikende diensten voor psychosociale ondersteuning. In een rapport van 2008 maakte het Comité P gewag van 19 zelfmoorden per jaar.

Wat is de stand van zaken vandaag? Hoe worden politiemensen in nood geholpen? Hoe wordt er omgegaan met zulke collega's en rouwende familieleden?

09.02 **Gaby Colebunders** (PVDA-PTB) (*Nederlands*): De politievakbonden klagen aan dat het evenwicht tussen het werk en het privéleven steeds meer onder druk staat. De machocultuur binnen de politie vormt, in combinatie met het traditioneel plichtsbesef, een drempel om over die problemen te praten en ervoor hulp te zoeken. De aanbevelingen uit 2017 van de Zelfmoordlijn kunnen hier nuttig zijn.

Wat is volgens de minister de impact van het groeiende aantal overuren op het gezinsleven en op de mentale gezondheid van politieagenten? Bereiken hem hierover veel klachten? De Zelfmoordlijn stelde voor om politieoversten bij te

suggéré d'enseigner aux supérieurs des forces de police comment orienter de manière adéquate les policiers vers une structure d'aide et de veiller lors d'enquêtes policières à leur impact psychosocial. Ces recommandations ont-elles été mises en œuvre? Les supérieurs hiérarchiques reçoivent-ils les informations utiles pour veiller à la santé mentale de leurs agents? Quelle est l'importance accordée à la santé mentale dans la formation policière?

09.03 **Pieter De Crem**, ministre (*en français*): Chaque cas est un cas de trop. Mais le nombre de suicides diminue: pour toute la police intégrée, il y a eu 16 cas en 2016, 8 en 2017, 11 en 2018 et 7 en 2019.

Tout suicide n'est pas systématiquement lié au travail. La démarche globale de prévention des risques psychosociaux est un élément important.

(*En néerlandais*) La police fédérale a élaboré une politique de prévention visant à prévenir les risques psycho-sociaux.

(*En français*) La *stressteam* prend en charge les membres du personnel qui présentent une tendance suicidaire, elle soutient les collègues en cas de suicide et assure des supervisions pour le personnel assumant des missions émotionnellement lourdes.

L'accueil des personnes en souffrance fait partie du rôle des personnes de confiance et conseillers en prévention des services internes et externes de prévention et de protection au travail.

Dès 2006, la thématique du suicide a fait l'objet d'une réflexion au sein de la police fédérale afin de mettre en place des mesures de prévention, comme la formation et la sensibilisation de la ligne hiérarchique. Ce thème fait partie du trajet de formation des managers. L'Académie nationale de police dispense des formations à la prévention du suicide.

(*En néerlandais*) Lors d'enquêtes policières à forte exigence émotionnelle, la *stressteam* de la police fédérale propose aux collaborateurs des débriefings émotionnels. L'Académie nationale de police et les écoles de police agréées accordent également une attention particulière à cette problématique. Dès la formation de base, des cours de gestion du stress et de reconnaissance des signaux sont prodigués aux agents de police, même s'ils doivent surtout eux-mêmes, à ce stade de leur carrière, donner des

apporter comment ils peuvent eux-mêmes apporter leur soutien. Ils peuvent également être amenés à suggérer d'enseigner aux supérieurs des forces de police comment orienter de manière adéquate les policiers vers une structure d'aide et de veiller lors d'enquêtes policières à leur impact psychosocial. Ces recommandations ont-elles été mises en œuvre? Les supérieurs hiérarchiques reçoivent-ils les informations utiles pour veiller à la santé mentale de leurs agents? Quelle est l'importance accordée à la santé mentale dans la formation policière?

09.03 **Minister Pieter De Crem** (*Frans*): Elk zelfdoding is er één te veel, maar het aantal daalt. Voor de hele geïntegreerde politie waren er 16 gevallen in 2016, 8 in 2017, 11 in 2018 en 7 in 2019.

Niet elk geval van zelfdoding is noodzakelijkerwijze werkgerelateerd. Het algemene preventiebeleid inzake psychosociale risico's is een belangrijk gegeven.

(*Nederlands*) De federale politie heeft een preventiebeleid uitgewerkt om psychosociale risico's te voorkomen.

(*Frans*) Het stressteam begeleidt personeelsleden met suïcidale neigingen, steunt de collega's in geval van suïcide en verzorgt het toezicht op het personeel dat emotioneel zware taken voor zijn rekening neemt.

De opvang van personen die het moeilijk hebben maakt deel uit van het takenpakket van de vertrouwenspersonen en de preventieadviseurs van de interne en externe diensten voor preventie en bescherming op het werk.

In 2006 werd er bij de federale politie een reflectie opgezet over het thema suïcide om preventiemaatregelen in te voeren, zoals de vorming en de bewustmaking van de hiërarchische lijn. Dat thema is een onderdeel van het opleidingstraject van de managers. De Nationale Politieacademie verzorgt vormingen inzake suïcidepreventie.

(*Nederlands*) Bij emotioneel zware politieonderzoeken, biedt het stressteam van de federale politie aan de medewerkers emotionele debriefings aan. Ook de Nationale Politieacademie en de erkende politiescholen geven deze problematiek speciale aandacht. Vanaf de basisopleiding krijgen de politieagenten voorlichting inzake stressbeheersing en het herkennen van de signalen, al moeten vooral zijzelf in dit stadium van hun loopbaan aanwijzingen geven om zich te

indications de manière à pouvoir se protéger contre les risques.

kunnen beschermen tegen de risico's.

09.04 Daniel Senesael (PS): Il serait intéressant de réaliser un suivi des formations dispensées.

09.04 Daniel Senesael (PS): Het zou interessant zijn om deze opleidingen op te volgen.

09.05 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (en néerlandais): Pourrais-je consulter les instructions rédigées dans le cadre de la prévention du suicide? Il nous revient que le problème de la pénurie de personnel serait quelque peu nié. L'allocation d'un budget suffisant pour le recrutement de policiers supplémentaires pourrait alléger la pression.

09.05 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (Nederlands): Kan ik de richtlijnen inkijken die in het kader van preventie zijn opgesteld? Wij krijgen signalen dat men het probleem van het personeelstekort enigszins negeert. Mogelijk kan een toereikend budget voor de aanwerving van meer politiepersoneel soelaas bieden.

09.06 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Je demanderai que les instructions soient transmises à M.Colebunders.

09.06 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Ik zal de richtlijnen laten bezorgen aan de heer Colebunders.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

Ludivine Dedonder (PS): Madame la présidente, je tiens à protester contre la désorganisation totale du service des commissions: si l'ordre du jour change sans arrêt, nous ne pouvons nous organiser pour être présents à temps. Il ne faut pas rejeter la faute sur nous.

Ludivine Dedonder (PS): Mevrouw de voorzitter, ik wil protesteren tegen het totale gebrek aan organisatie van de commissiedienst. Als de agenda voortdurend verandert, wordt het ons wel moeilijk gemaakt om op tijd aanwezig te zijn. Het is niet onze fout.

La **présidente**: Il ne faut pas vous justifier: les perturbations sont certainement dues à des difficultés administratives et techniques. Je compte sur la Conférence des présidents pour entendre nos griefs et trouver une solution.

De **voorzitter**: U hoeft zich niet te verantwoorden. De verwarring is ontegensprekelijk te wijten aan administratieve en technische moeilijkheden. Ik reken erop dat Conferentie van voorzitters onze klachten hoort en een oplossing vindt.

10 Question de David Clarinval à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les nouvelles règles relatives à l'organisation des courses cyclistes" (55001099C)

10 Vraag van David Clarinval aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De nieuwe regels voor de organisatie van wielervedstrijden" (55001099C)

10.01 David Clarinval (MR): Vous avez modifié les règles d'organisation des courses cyclistes qui instituent désormais un "bourgmestre de référence", en principe celui de la ville d'arrivée de la course. Il doit demander des autorisations pour l'itinéraire complet et organiser une réunion de coordination multidisciplinaire pour définir les responsabilités de chacun.

10.01 David Clarinval (MR): U hebt de regels voor de organisatie van wielervedstrijden gewijzigd. Er werd een 'referentieburgemeester' in het leven geroepen, in principe de burgemeester van de stad waar de wedstrijd aankomt. Hij moet vergunningen aanvragen voor het volledige parcours en een multidisciplinaire coördinatievergadering beleggen om ieders verantwoordelijkheden te bepalen.

Pourquoi modifier les règles en vigueur? Posaient-elles problème? Avez-vous discuté avec les organisateurs de courses et les autorités locales? Pourquoi les tâches de coordination passent-elles du gouverneur aux bourgmestres?

Waarom moesten de geldende regels gewijzigd worden? Zorgden die voor problemen? Hebt u met de wedstrijdorganisatoren en de lokale overheden overleg gepleegd? Waarom worden de coördinatie taken nu van de gouverneur naar de burgemeesters overgeheveld?

10.02 Pieter De Crem, ministre (en français): L'arrêté royal de 1967 ne répondait pas aux conditions actuelles d'organisation d'une course cycliste. Dans le groupe de travail chargé de la

10.02 Minister Pieter De Crem (Frans): Het koninklijk besluit van 1967 voldeed niet aan de omstandigheden waarin een wielervedstrijd thans georganiseerd moet worden. De werkgroep die het

rédaction d'un nouvel arrêté, on trouvait des représentants des provinces, l'Association des Villes et des Communes, la police locale et la police fédérale.

Rien ne change aux compétences: chaque bourgmestre doit assurer la sécurité sur son territoire, le gouverneur peut assurer un rôle de coordination. Le bourgmestre de référence est chargé d'un rôle de coordination et de quelques tâches administratives dévolues précédemment aux bourgmestres locaux.

10.03 David Clarinval (MR): Pourrais-je disposer de la liste des participants au groupe de travail?

10.04 Pieter De Crem, ministre (en français): Certainement.

10.05 David Clarinval (MR): On peut donc toujours demander au gouverneur de se charger de la coordination: ce n'est pas comme cela qu'on avait compris les choses en province de Namur. Merci de nous rassurer!

L'incident est clos.

11 Question de David Clarinval à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le taux d'absentéisme à la police" (55001101C)

11.01 David Clarinval (MR): La presse évoquait un absentéisme record, plus de 8 %, dans la police intégrée en 2018. La police fédérale a lancé un programme "Absentéisme" axé sur le bien-être du personnel, le suivi des maladies, la réintégration et la gestion des absences. Néanmoins, le problème n'est pas entièrement réglé, notamment car son caractère multiforme le rend difficile à appréhender.

Disposez-vous des taux d'absentéisme pour maladie lors des trois premiers trimestres de 2019? Diffèrent-ils des autres années? Pouvez-vous les ventiler entre polices fédérale et locale? Qu'en est-il de l'absentéisme de longue durée?

En quoi consiste le plan "Absentéisme"? Porte-t-il ses fruits? Quelles pourraient être les mesures complémentaires?

11.02 Pieter De Crem, ministre (en français): Je vous propose de m'adresser vos deux premières questions par écrit car ce sont des données chiffrées.

nieuwe koninklijk besluit moest opstellen, bestond uit vertegenwoordigers van de provincies, de Vereniging van Steden en Gemeenten en van de lokale en de federale politie.

Er verandert niets aan de bevoegdheden. Iedere burgemeester moet de veiligheid op zijn grondgebied waarborgen, de gouverneur kan een coördinerende rol spelen. De referentieburgemeester is belast met de coördinatie en bepaalde administratieve taken die vroeger door de lokale burgemeesters vervuld werden.

10.03 David Clarinval (MR): Kan ik de lijst van de deelnemers aan die werkgroep krijgen?

10.04 Minister Pieter De Crem (Frans): Uiteraard.

10.05 David Clarinval (MR): We kunnen de gouverneur dus altijd vragen om de coördinatie op zich te nemen. Zo hadden we het in de provincie Namen niet begrepen. Ik dank u voor de geruststelling!

Het incident is gesloten.

11 Vraag van David Clarinval aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het absentéisme bij de politie" (55001101C)

11.01 David Clarinval (MR): In de pers stond er te lezen dat het absentéisme bij de geïntegreerde politie in 2018 een recordhoogte bereikte, namelijk meer dan 8 %. De federale politie heeft een absentéismeprogramma opgezet dat gericht is op het welzijn van het personeel, de opvolging van de ziekten, de re-integratie en het verzuimbeheer. Het probleem is echter nog niet volledig opgelost, met name omdat het zo multifactorieel is dat het niet gemakkelijk kan worden aangepakt.

Beschikt u over de ziekteverzuimpercentages voor de eerste drie kwartalen van 2019? Is er een verschil ten opzichte van de voorgaande jaren? Kunt u een opsplitsing maken tussen de federale en de lokale politie? Hoe zit het met de langdurig zieken?

Wat houdt het absentéismeplan precies in? Werpt het vruchten af? Welke bijkomende maatregelen zouden er kunnen worden genomen?

11.02 Minister Pieter De Crem (Frans): Ik stel voor dat u mij de eerste twee vragen schriftelijk stelt, want die hebben betrekking op cijfergegevens.

Le programme "Absentéisme" a été développé par différents groupes de travail réunis par thèmes avec des experts de la police intégrée et des représentants syndicaux. Certaines feuilles de route ont été mises en test en 2019. La direction de l'information ICT est en train de créer un nouveau système de monitoring des absences.

Les autres mesures testées sont notamment une définition de l'absentéisme commune à la police intégrée; l'enregistrement et le suivi des absences et des maladies; un meilleur suivi par le service des ressources humaines, le médecin-conseil et le médecin du travail et prise en charge de la réintégration après une maladie de longue durée; et diverses actions de prévention via le bien-être, la sécurité et le psychosocial.

Une évaluation du programme est prévue fin 2019 et après le premier semestre 2020. Le rapport intermédiaire sera prêt début 2020.

11.03 David Clarinval (MR): Je peux déposer par écrit mes premières questions mais j'aimerais des réponses dans des délais raisonnables.

L'incident est clos.

12 Questions jointes de

- David Clarinval à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La mention "divorcé" dans les documents administratifs" (55001102C)
- Kristien Van Vaerenbergh à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La mise en oeuvre de la loi du 2 mai 2019" (55001105C)

12.01 David Clarinval (MR): La nouvelle loi relative à la modification de la mention "divorcé(e)" et "veuf, veuve" dans les actes administratifs est entrée en vigueur. Les personnes divorcées voient notamment apparaître cette mention dans la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale. Pour certaines, cela peut être stigmatisant ou évoquer des souvenirs pénibles.

Qu'en est-il de la rédaction de l'arrêté royal qui permettra de remplacer ces mentions par "célibataire"? Quand pensez-vous pouvoir l'adopter?

12.02 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): L'application de la loi du 2 mai 2019 pose effectivement des problèmes. Sa mise en œuvre

Het absentieïsmeprogramma werd opgezet door verschillende werkgroepen die themagewijs hebben samengewerkt met experts van de geïntegreerde politie en vakbondsvertegenwoordigers. Sommige routekaarten werden in 2019 getest. De Directie van de politionele informatie en de ICT-middelen ontwikkelt momenteel een nieuw systeem voor de monitoring van de afwezigheden.

De overige maatregelen die getest worden zijn meer bepaald een gezamenlijke definitie van absentieïsme voor de geïntegreerde politie; de registratie en follow-up van de afwezigheden en de ziekten; een betere opvolging door de hr-dienst, de adviserend geneesheer en de arbeidsgeneesheer en de begeleiding bij het re-integratietraject na een langdurige afwezigheid wegens ziekte; en allerhande preventieacties op het gebied van welzijn, veiligheid en psychosociale risico's.

Een evaluatie van het programma is gepland voor eind 2019 en na het eerste semester van 2020. Het tussentijdse verslag zal begin 2020 klaar zijn.

11.03 David Clarinval (MR): Ik kan mijn eerste twee vragen schriftelijk indienen, maar ik zou graag binnen een redelijke termijn antwoord krijgen.

Het incident is gesloten.

12 Samengevoegde vragen van

- David Clarinval aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De vermelding 'gescheiden' in administratieve documenten" (55001102C)
- Kristien Van Vaerenbergh aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De uitvoering van de wet van 2 mei 2019" (55001105C)

12.01 David Clarinval (MR): De nieuwe wet in verband met de verandering van de vermelding 'gescheiden' en 'weduwe/weduwnaar' in administratieve akten is in werking getreden. Gescheiden personen zien deze vermelding bijvoorbeeld verschijnen in de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid. Voor sommigen kan dit stigmatiserend zijn of pijnlijke herinneringen oproepen.

Hoe staat het met het ontwerp van koninklijk besluit dat het mogelijk maakt deze vermeldingen te vervangen door 'ongetrouwd'? Wanneer zult u het KB goedkeuren?

12.02 Minister Pieter De Crem (Nederlands): De uitvoering van de wet van 2 mei 2019 brengt effectief problemen met zich mee. De

semblait contraire aux prescrits du règlement général européen sur la protection des données (le RGPD) et, en particulier, au principe du traitement minimum de données.

La loi autorise le Roi à établir la liste des documents pour lesquels la communication de l'état civil est indispensable. La directive européenne sur la protection des données confie à chaque pouvoir public au sens large le soin de déterminer, chacun dans son domaine de compétence, quelles sont les données qui doivent être, conformément au RGPD, mentionnées dans ses actes et documents administratifs.

La mention de l'état civil doit non seulement poursuivre un objectif légitime mais doit également être utile et limitée, au sens du RGPD. Dans la liste, une distinction est établie entre les documents pour lesquels la mention "divorcé/divorcée" ou "veuf/veuve" est strictement nécessaire et ceux pour lesquels ce n'est pas le cas.

Selon le principe en matière de traitement minimum des données, une donnée personnelle ne peut toutefois être mentionnée si cette mention est disproportionnée par rapport à l'objectif poursuivi. Il semble donc, dans les faits, impossible d'établir une liste de ce type si l'on tient compte du RGPD.

(En français) La loi stipule que, en dehors des documents sur la liste visée, les instances qui ont accès au Registre national des personnes physiques ou à la Banque Carrefour ne font pas mention de l'état civil sur les documents qu'elles produisent. Il n'y a donc pas lieu à un arrêté d'exécution.

Par ailleurs, la loi de mai 2019 permet aux citoyens de remplacer les mentions "divorcé" ou "veuf/veuve" par la mention "célibataire". Le Roi doit déterminer les modalités de cette demande. Au regard du RGPD et du principe de minimisation, si une mention n'est pas strictement nécessaire, elle doit être omise. Ce paragraphe paraît dès lors sans objet. J'ai demandé un avis juridique à ce sujet.

12.03 David Clarinval (MR): Votre réponse me laisse perplexe. Si je vous suis, les contraintes du RGPD et la difficulté de la question ont pour conséquence l'impossibilité de rédiger l'arrêté royal.

implementatie leek in strijd met de voorschriften van de Europese algemene verordening inzake gegevensbescherming (AVG), in het bijzonder met het principe inzake de minimumgegevensverwerking.

De wet machtigt de Koning de lijst te bepalen van de documenten waarvoor de mededeling van de burgerlijke staat noodzakelijk is. De AVG legt de bevoegdheid bij elke overheid in brede zin, om binnen haar bevoegdheidsdomein te bepalen welke gegevens in hun akten en administratieve documenten moeten worden vermeld volgens de regels uit de AVG.

De vermelding van de burgerlijke staat moet niet alleen een legitiem doeleinde nastreven, maar moet ook toereikend, ter zake dienend en beperkt in de zin van de AVG zijn. In de lijst wordt een onderscheid gemaakt tussen de documenten waarvoor het behoud van de termen 'uit de echt gescheiden' of 'weduwnaar/weduwe' strikt noodzakelijk is en de documenten waarvoor zulks niet het geval is.

Volgens het principe inzake minimumgegevensverwerking mag een persoonsgegeven evenwel niet worden vermeld indien het niet proportioneel met het nagestreefde doeleinde is. Het lijkt dan ook feitelijk onmogelijk een dergelijke lijst op te stellen, als men met de AVG rekening houdt.

(Frans) De wet bepaalt dat de autoriteiten die toegang hebben tot het Rijksregister van de natuurlijke personen of de Kruispuntbank, buiten de documenten op de vermelde lijst, de burgerlijke stand niet vermelden op de documenten die ze opstellen. Er is dus geen uitvoeringsbesluit nodig.

Bovendien biedt de wet van mei 2019 de burgers de mogelijkheid de woorden 'uit de echt gescheiden' of 'weduwnaar/weduwe' te vervangen door het woord 'ongetrouwd'. De Koning moet de modaliteiten voor dat verzoek bepalen. In het licht van de AVG en het beginsel van minimale gegevensverwerking moet een vermelding die niet strikt noodzakelijk is, weggelaten worden. Deze paragraaf lijkt derhalve irrelevant. Ik heb een juridisch advies ter zake gevraagd.

12.03 David Clarinval (MR): Ik begrijp uw antwoord niet goed. Als ik u volg, maken de voorschriften van de AVG en de complexiteit van de kwestie het onmogelijk om het koninklijk besluit op te stellen.

12.04 **Pieter De Crem**, ministre (*en français*): Il serait possible de l'écrire. Mais comme cela paraît très compliqué, j'ai demandé un avis au service juridique de mon département.

12.05 **David Clarinval** (MR): Pensez-vous disposer de cet avis juridique rapidement?

12.06 **Pieter De Crem**, ministre (*en français*): J'y veillerai.

L'incident est clos.

13 Questions jointes de

- Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le déploiement du système ANPR" (55000864C)

- Ludivine Dedonder à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'installation et l'utilisation des caméras ANPR" (55001187C) (Continuation)

13.01 **Ludivine Dedonder** (PS): Votre prédécesseur avait annoncé l'installation d'un "bouclier caméras ANPR" le long de la frontière française, pour lutter contre le trafic de voitures volées et la criminalité transfrontalière, et pour améliorer la coopération policière et douanière avec la France.

L'augmentation de la délinquance dans la zone Lille-Courtrai-Tournai avait mené aux accords Tournai II.

Les caméras ont-elles été installées? Sont-elles actives dans toutes les provinces concernées?

13.02 **Pieter De Crem**, ministre (*en français*): Dans la première phase du bouclier ANPR, opérationnalisée en 2017, des caméras ont été placées à tous les postes frontaliers le long des autoroutes, dans les deux directions. Cela a également été fait aux frontières luxembourgeoise, allemande et néerlandaise.

Les caméras ANPR sont actives dans toutes les provinces concernées.

13.03 **Ludivine Dedonder** (PS): Selon mes sources, les caméras ne seraient pas actives dans la zone de Tournai. Je vérifierai.

L'incident est clos.

14 Questions jointes de

- Anja Vanrobaeys à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le financement de la NAPAP pour

12.04 **Minister Pieter De Crem** (*Frans*): Men zou het kunnen opstellen. Aangezien dat echter erg complex lijkt, heb ik de juridische dienst van mijn departement om een advies gevraagd.

12.05 **David Clarinval** (MR): Denkt u dat u snel over dat juridisch advies zal kunnen beschikken?

12.06 **Minister Pieter De Crem** (*Frans*): Ik zal daar werk van maken.

Het incident is gesloten.

13 Samengevoegde vragen van

- Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De uitrol van het ANPR-systeem" (55000864C)

- Ludivine Dedonder aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De installatie en het gebruik van ANPR-camera's" (55001187C) (Voortzetting)

13.01 **Ludivine Dedonder** (PS): Om de handel in gestolen wagens en de grenscriminaliteit te bestrijden en om de politie- en douanesamenwerking met Frankrijk te verbeteren had uw voorganger de installatie van een ANPR-cameraschild aan de Franse grens in het vooruitzicht gesteld.

De criminaliteitsstijging in de zone Rijsel-Kortrijk-Doornik was de aanleiding voor de akkoorden van Doornik II.

Werden de camera's geïnstalleerd? Zijn ze actief in alle betrokken provincies?

13.02 **Minister Pieter De Crem** (*Frans*): In de eerste fase van het ANPR-schild, dat in 2017 in gebruik werd genomen, werden er camera's geplaatst aan alle grensposten langs de autosnelwegen, in beide richtingen. Hetzelfde geldt voor de grens met Luxemburg, Duitsland en Nederland.

De ANPR-camera's zijn actief in alle betrokken provincies.

13.03 **Ludivine Dedonder** (PS): Volgens mijn bronnen zouden de camera's niet actief zijn in de zone Doornik. Ik zal dit nagaan.

Het incident is gesloten.

14 Samengevoegde vragen van

- Anja Vanrobaeys aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De financiering

les membres du cadre opérationnel de la police" (55000942C)

- Catherine Fonck à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le financement de la NAPAP pour les zones de police" (55001212C)

14.01 Anja Vanrobaeys (sp.a): Certains policiers peuvent prétendre à une non-activité préalable à la mise à la pension (NAPAP) mais à partir de 2020, le financement – qui a été glissé du niveau fédéral vers les autorités locales – deviendra incertain. Les autorités locales préparent actuellement les plans de sécurité zonaux 2020-2025 mais n'ont aucune certitude quant aux moyens financiers disponibles. Il s'agit là d'une préoccupation importante.

S'il faut recourir aux douzièmes provisoires en 2020, les crédits fédéraux suffiront-ils à financer la NAPAP? Quel est l'état d'avancement de l'arrêté royal relatif au financement?

14.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Je renvoie à la réponse que j'ai fournie le 9 octobre en commission à des questions analogues posées par Mme Jadin et M. Senesael.

Ma proposition de prolonger le mécanisme de financement en 2020 a été rejetée sur la base du principe de prudence budgétaire. Le gouvernement est à la recherche d'une solution.

En réponse à la question posée par Mme Fonck, je puis indiquer en résumé que le système est d'application et que je m'efforcerai de le prolonger. Cela vaut pour ceux qui font la demande. Ceux qui restent en service actif ne peuvent y prétendre.

L'incident est clos.

La **présidente**: Les questions jointes n^{os} 55000946C et 55000949C de M. Thiébaud sont transformées en questions écrites.

15 Questions jointes de

- Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La répression policière à l'encontre d'Extinction Rebellion" (55000989C)
- Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La répression policière à l'encontre d'Extinction Rebellion (2)" (55000991C)
- Jessika Soors à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La violence policière excessive lors de la manifestation d'Extinction Rebellion" (55001010C)

van het NAVAP voor de leden van het operationeel kader van de politie" (55000942C)

- Catherine Fonck aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De financiering van de NAVAP voor de politiezones" (55001212C)

14.01 Anja Vanrobaeys (sp.a): Sommige politiemensen kunnen aanspraak maken op non-activiteit voorafgaand aan de pensionering (NAVAP), maar vanaf 2020 is de financiering – die van het federale niveau naar de lokale overheden wordt doorgeschoven – onzeker. De lokale overheden zijn bezig met de opmaak van de zonale veiligheidsplannen 2020-2025, maar blijven in het ongewisse over de beschikbare financiële middelen. Dat leidt tot grote bezorgdheid.

Indien er in 2020 moet worden gewerkt met voorlopige twaalfden, zullen de federale kredieten dan volstaan voor de financiering van de NAVAP? Hoeveel staat het KB met betrekking tot de financiering?

14.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Ik verwijst naar het antwoord dat ik op 9 oktober op een gelijkaardige vraag in de commissie heb gegeven aan mevrouw Jadin en de heer Senesael.

Mijn voorstel om het huidige financieringsmechanisme in 2020 te verlengen is ten gevolge van de begrotingsbehoedzaamheid niet aanvaard. Wij zoeken binnen de regering naar een oplossing.

Op de vraag van mevrouw Fonck kan ik samenvattend antwoorden dat het systeem geldig is en dat ik het zal proberen te verlengen. Het geldt voor diegenen die het aanvragen. Wie in actieve dienst blijft, kan er geen aanspraak op maken.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De samengevoegde vragen nrs. 55000946C en 55000949C van de heer Thiébaud worden omgezet in schriftelijke vragen.

15 Samengevoegde vragen van

- Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De politierepressie tegen Extinction Rebellion" (55000989C)
- Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De politierepressie tegen Extinction Rebellion (2)" (55000991C)
- Jessika Soors aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het buitensporige

- Cécile Thibaut à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les violences policières lors de la manifestation d'Extinction Rebellion" (55001012C)
- Éric Thiébaut à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'intervention de la police contre la manifestation pour le climat du 12 octobre 2019" (55001017C)
- Michel De Maegd à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les violences policières présumées à l'occasion de la manifestation d'Extinction Rebellion" (55001130C)
- Gaby Colebunders à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Le spray lacrymogène" (55001229C)

politiegeweld bij de manifestatie van Extinction Rebellion" (55001010C)

- Cécile Thibaut aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het politiegeweld bij de betoging van Extinction Rebellion" (55001012C)

- Éric Thiébaut aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De politie-interventie bij de betoging voor het klimaat op 12 oktober 2019" (55001017C)

- Michel De Maegd aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het vermeende politiegeweld tijdens de betoging van Extinction Rebellion" (55001130C)

- Gaby Colebunders aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De pepperspray" (55001229C)

15.01 **Gaby Colebunders** (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Le 12 octobre, un millier de manifestants du mouvement Extinction Rebellion incluant également des personnes âgées et des enfants, se sont rassemblés pacifiquement et tranquillement sur la place des Palais. La manifestation avait été annoncée et discutée préalablement avec les services d'ordre. Les manifestants ont néanmoins subi une lourde répression policière: autopompes, spray au poivre et arrestation de pas moins de 423 personnes.

15.01 **Gaby Colebunders** (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Op 12 oktober kwam een duizendtal betogers van de organisatie Extinction Rebellion, met daaronder ook ouderen en kinderen, vreedzaam en gewelddoos samen op het Paleizenplein. De actie was aangekondigd en op voorhand besproken met de ordediensten. De betogers werden echter geconfronteerd met zware politierepressie: waterkanonnen, pepperspray en de arrestatie van liefst 423 personen.

Le ministre considère-t-il que l'action policière est défendable et proportionnée? La police a-t-elle reçu l'ordre d'arrêter un maximum de personnes? La place n'aurait-elle pas pu être évacuée sans procéder à autant d'arrestations? Un agent fait, pour l'heure, l'objet d'une enquête. Un audit portant sur l'ensemble de l'intervention policière sera-t-il réalisé? Quelles étaient les instructions concernant l'usage de la violence? Les vives critiques de l'intervention policière trouvent-elles un écho? Qui a donné l'ordre d'évacuer la place des Palais? Une instruction générale a-t-elle été édictée en ce qui concerne la désobéissance civile lors de manifestations en faveur du climat? Quelles seront les instructions données lors d'éventuelles nouvelles manifestations?

Vindt de minister de handelswijze van de politie verdedigbaar en in verhouding? Werd het bevel gegeven om zoveel mogelijk mensen op te pakken? Was het niet mogelijk om het plein te ontruimen zonder zoveel arrestaties te moeten verrichten? Er wordt nu naar één agent een onderzoek gevoerd. Wordt ook het hele politieoptreden doorgelicht? Wat waren de richtlijnen inzake het gebruik van geweld? Wordt er geluisterd naar de luide kritiek op het politieoptreden? Wie heeft het bevel gegeven om het Paleizenplein te ontruimen? Is er een algemene richtlijn ten aanzien van burgerlijke ongehoorzaamheid bij klimaatactivisme? Welke richtlijnen zullen gelden bij eventuele volgende acties?

Combien de blessés ont été à déplorer? Combien ont été hospitalisés? Selon l'arrêté royal relatif à l'armement de police, le spray au poivre ne peut être employé pour casser une résistance passive, soutenir des opérations réactives ou faciliter des arrestations collectives. En pratique, toutefois, le spray au poivre est souvent employé à mauvais escient. N'est-il pas question en l'occurrence d'une infraction commise par la police elle-même? Tout usage du spray au poivre est-il soumis à un examen de proportionnalité? Cet incident aura-t-il des

Hoeveel gewonden waren er? Hoeveel mensen werden er opgenomen in het ziekenhuis? Volgens het KB over politiebewapening mag pepperspray niet worden ingezet om passief verzet te breken, reactieve operaties te ondersteunen of collectieve aanhoudingen te vergemakkelijken. In de praktijk wordt pepperspray echter vaak onrechtmatig gebruikt. Is er dan geen sprake van een wetsovertreding door de politie zelf? Wordt elk gebruik van pepperspray getoetst op proportionaliteit? Komt hieraan een staartje?

suites?

15.02 Cécile Thibaut (Ecolo-Groen): Avez-vous demandé un rapport sur les violences lors de la manifestation d'Extinction Rebellion? Quelles sont ses conclusions? Qui a décidé de mettre en œuvre des moyens d'action disproportionnés?

Confirmez-vous l'enquête sur l'évacuation de la place Royale par les forces de l'ordre? Qui en est chargé?

15.03 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Le 12 octobre, la police a procédé à l'arrestation de 435 militants d'Extinction Rebellion. Ces derniers tentaient d'occuper les jardins du palais royal et avaient dressé des barrages sur la place Royale et aux alentours. Ces voiries se situent dans la zone neutre au sein de laquelle j'estime qu'il convient d'appliquer une tolérance zéro. Je demanderai au Centre de crise et au haut fonctionnaire de Bruxelles de continuer à faire respecter cette zone.

Quatre blessés étaient à déplorer: deux policiers et deux citoyens. Un policier a été soigné puis emmené dans un hôpital. Les autres personnes ne nécessitaient pas de soins ou les ont refusés.

Toute manifestation doit préalablement faire l'objet d'une analyse des risques approfondie et neutre en vue de faire de la sécurité de tout un chacun une priorité absolue. Lors des mesures de préparation, Extinction Rebellion a refusé par avance tout dialogue avec la police et a clairement souligné qu'il allait enfreindre volontairement la loi. La préparation et la réaction de la police étaient conformes aux directives en matière de gestion négociée de l'espace public.

La contrainte physique ne suffisant plus, le chef de corps a décidé d'employer arroseuses et gaz lacrymogènes, d'autant que les militants étaient de plus en plus téméraires en ce qui concerne leur occupation.

Une moyenne de 1 000 manifestations ont lieu annuellement dans la zone de Bruxelles. Nous allons examiner la question de savoir comment réagir à ce nouveau type d'actions à l'avenir.

(*En français*) Lorsque l'autorité décide de remplacer la plaquette nominative par un numéro pour certaines interventions, seul ce numéro figure sur la plaquette: il est aussi apposé sur le brassard. Les modalités réglementaires permettant l'identification des fonctionnaires de police ont été adaptées en ce sens. L'identification des agents est possible en toute circonstance, que ce soit par le nom ou le

15.02 Cécile Thibaut (Ecolo-Groen): Hebt u een verslag gevraagd over het geweld tijdens de betoging van Extinction Rebellion? Wat zijn de conclusies van dat verslag? Wie heeft de beslissing genomen om buitensporige middelen in te zetten?

Bevestigt u dat er een onderzoek gevoerd wordt naar de ontruiming van het Koningsplein door de ordediensten? Wie is er daarmee belast?

15.03 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Op 12 oktober heeft de politie 435 activisten van Extinction Rebellion opgepakt. Zij trachtten de tuinen van het koninklijk paleis te bezetten en wierpen blokkades op rond en op het Koningsplein. Dit is wel degelijk binnen de neutrale zone waar er wat mij betreft een nultolerantie moet gelden. Ik zal het crisiscentrum en de Hoge Ambtenaar van Brussel vragen om die zone te blijven respecteren.

Er waren vier gewonden: twee politiemensen en twee burgers. Eén politiemans werd verzorgd en naar het ziekenhuis gebracht. De andere personen hadden geen verzorging nodig of weigerden die.

Elke betoging moet worden aangepakt op basis van een grondige en neutrale voorafgaande risicoanalyse, met ieders veiligheid als absolute prioriteit. Bij de politionele voorbereiding heeft Extinction Rebellion elke dialoog vooraf geweigerd en duidelijk benadrukt dat men moedwillig de wet ging overtreden. De voorbereiding van de politie en de aanpak zijn gebeurd conform de richtlijnen over het onderhandelde beheer van de openbare ruimte.

Omdat fysieke dwang niet volstond, heeft de korpsleiding beslist om de sproeiwagens en traangas in te zetten, te meer daar de actievoerders hun bezetting nog opdreven.

Binnen de zone Brussel vinden er jaarlijks gemiddeld 1.000 betogingen plaats. We bekijken nu hoe we deze nieuwe manier van actievoeren in de toekomst moeten aanpakken.

(*Frans*) Wanneer de overheid beslist om voor bepaalde interventies het naamplaatje te vervangen door een identificatienummer, komt enkel dat nummer op het plaatje. Dat nummer staat eveneens op de armband. De regelgeving inzake de identificatie van politieagenten is dienovereenkomstig aangepast. De politieagenten kunnen onder alle omstandigheden geïdentificeerd

numéro.

worden, hetzij via hun naam, hetzij middels het identificatienummer.

Le chef de corps a ordonné une enquête au sujet de l'utilisation de spray CS pour la gestion des individus arrêtés à la division centrale. J'en attends les résultats. Toutes les décisions ont été prises par le chef de corps, sous l'autorité du bourgmestre de Bruxelles.

De korpschef heeft een onderzoek gelast naar het gebruik van CS-spray voor het onder controle houden van de personen die in de centrale divisie vastgehouden werden. Ik wacht op de resultaten. Alle beslissingen werden genomen door de korpschef, onder het gezag van de burgemeester van Brussel.

15.04 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Si les responsables politiques veulent éviter une telle pression physique, je leur conseille de s'occuper de la crise climatique. Il n'y a aucune obligation juridique à réprimer violemment des actes de désobéissance civile que l'on peut aisément comprendre. La crise climatique est bien réelle, en effet.

15.04 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Als de politici zo'n fysieke druk willen vermijden, raad ik hen aan de klimaatcrisis aan te pakken. Er is geen juridische verplichting om begrijpelijke daden van burgerlijke ongehoorzaamheid neer te slaan. De klimaatcrisis is namelijk zeer reëel.

15.05 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): M. Colebunders s'exprime-t-il au nom de son parti ou au nom d'Extinction Rebellion?

15.05 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Spreekt de heer Colebunders nu namens zijn partij of namens Extinction Rebellion?

15.06 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Je m'exprime au nom de mon parti, qui a élaboré son propre plan pour le climat en réaction à la crise climatique. C'est pourquoi nous comprenons parfaitement que de telles actions soient menées et nous condamnons l'intervention de la police.

15.06 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Ik spreek namens mijn partij, die haar eigen klimaatplan heeft opgesteld als reactie op de klimaatcrisis. Daarom hebben wij alle begrip voor dit soort acties en veroordelen wij het politieoptreden.

Nous voulons surtout savoir quelles consignes le ministre donnera dans la perspective de possibles actions futures.

Van de minister willen wij vooral weten welke richtlijnen hij zal geven met het oog op mogelijke toekomstige acties.

15.07 Cécile Thibaut (Ecolo-Groen): Les manifestants s'attendaient à des arrestations administratives, pas à cette violence. S'il faut tenir compte des conditions difficiles de l'exercice des missions de police, il faut aussi évaluer ce qui s'est passé et identifier les erreurs.

15.07 Cécile Thibaut (Ecolo-Groen): De betogers hadden bestuurlijke aanhoudingen verwacht, maar niet dit soort geweld. Er moet rekening gehouden worden met de moeilijke omstandigheden waarin de politie haar taken moet uitvoeren, maar er moet ook onderzocht worden wat er gebeurd is en welke fouten er gemaakt werden.

Nous souhaitons que le Comité P enquête sur la préparation des opérations et l'organisation de la chaîne de commandement et qu'il statue sur la légalité et la proportionnalité de la réaction policière.

We willen dat het Comité P een onderzoek voert naar de voorbereiding van de politieacties en de organisatie van de commandoketen en zich uitspreekt over de vraag of het antwoord van de politie al dan niet wettelijk en proportioneel was.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

16 Question de Dries Van Langenhove à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'agression brutale d'un contrôleur de De Lijn" (55001050C)

16 Vraag van Dries Van Langenhove aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De brutale aanval op een controleur van De Lijn" (55001050C)

16.01 Dries Van Langenhove (VB): Le 12 octobre

16.01 Dries Van Langenhove (VB): Op

dernier, un contrôleur de De Lijn a été attaqué avec une barre de métal dans la station de métro située sous la gare d'Anvers-Central. Le suspect a été appréhendé pour tentative de meurtre. La victime est en incapacité de travail pour au moins dix jours. L'auteur des faits serait un demandeur d'asile débouté et serait connu de la justice. Confirmez-vous ces informations?

À combien de reprises, en 2017, 2018 et 2019, des délits ont-ils été commis par des migrants illégaux? Combien d'entre eux ont-ils déjà reçu un ordre de quitter le territoire? Que compte faire le ministre pour faire baisser ces chiffres?

16.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Le suspect n'était pas connu de la police avant d'avoir commis ces faits. La police n'est pas en mesure de fournir des informations actualisées sur le statut de séjour d'auteurs de délits. Ces informations ne sont pas non plus enregistrées dans la Banque de données Nationale Générale (BNG). Par ailleurs, cette banque de données de la police ne renseigne pas sur la culpabilité des suspects. Mes services ne disposent pas davantage de données concernant le nombre de suspects qui ont déjà reçu un ordre de quitter le territoire. M. Van Langenhove doit demander ces informations à la ministre en charge de l'Asile et de la Migration.

16.03 Dries Van Langenhove (VB): Je vais vérifier avec elle. Nous devons pouvoir tenir un débat fondé sur des faits et des chiffres précis.

Vendredi dernier, une bagarre a éclaté, à Wetteren, entre des Soudanais et des Érythréens. Ils se sont battus avec des barres de fer et des couteaux. Après avoir été soignés, ces individus sont retournés dans l'illégalité. J'espère que le ministre fera tout ce qui est en son pouvoir pour lutter contre les crimes commis par des illégaux et que cette problématique fera partie des priorités du prochain gouvernement.

L'incident est clos.

17 Question de Pieter De Spiegeleer à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Des mesures de sécurité supplémentaires contre les intrusions sur les voies" (55001057C)

17.01 Pieter De Spiegeleer (VB): Le problème des intrusions sur les voies ne date pas d'hier. Infrabel annonce vouloir passer à la vitesse supérieure pour y remédier. Apparemment, la sensibilisation ne suffit plus. C'est pourquoi, en plus de Securail et de la Police des chemins de fer, Infrabel mobilise aussi

12 oktober werd een controleur van De Lijn in het metrostation onder Antwerpen-Centraal aangevallen met een metalen staaf. De verdachte werd aangehouden voor poging tot doodslag. Het slachtoffer is minstens tien dagen werkonbekwaam. De dader zou een uitgeprocedeerde asielzoeker zijn en bekend bij het gerecht. Klopt deze informatie?

Hoe vaak hebben er in 2017, 2018 en 2019 misdrijven plaatsgevonden die werden gepleegd door illegale migranten? Hoeveel van hen kregen al een bevel om het grondgebied te verlaten? Wat zal de minister doen om die cijfers te doen dalen?

16.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): De verdachte was, voordat hij deze feiten pleegde, niet bekend bij de politie. De politie kan geen uitsluitel geven over de verblijfsstatus van daders van misdrijven. Dat wordt ook niet opgenomen in de algemene nationale gegevensbank (ANG). Deze politiedatabank doet overigens geen uitspraak over de schuld van de verdachten. Mijn diensten hebben evenmin gegevens over het aantal verdachten dat reeds een bevel kreeg om het grondgebied te verlaten. Die informatie moet de heer Van Langenhove opvragen bij de minister die bevoegd is voor Asiel en Migratie.

16.03 Dries Van Langenhove (VB): Ik zal dit bij haar navragen. We moeten immers een debat kunnen voeren op basis van harde feiten en cijfers.

Vorige vrijdag nog was er in Wetteren een vechtpartij tussen Sudanezen en Eritreeërs. Er werd gevochten met ijzeren staven en messen. Na verzorging verdwenen deze mensen opnieuw in de illegaliteit. Ik hoop dat de minister er alles aan zal doen om criminaliteit door illegalen aan te pakken en dat dit ook een topprioriteit zal zijn voor de volgende regering.

Het incident is gesloten.

17 Vraag van Pieter De Spiegeleer aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Extra veiligheidsmaatregelen betreffende het spoorlopen" (55001057C)

17.01 Pieter De Spiegeleer (VB): Het probleem van het spoorlopen sleept al lang aan. Infrabel kondigt aan dat het een versnelling hoger wil schakelen in de bestrijding. Sensibilisering is blijkbaar niet langer voldoende. Daarom schakelt Infrabel nu naast Securail en de federale

la police locale qui croule déjà sous le travail.

Spoorwegpolitie ook de lokale politie in, die eigenlijk al overbelast is.

Nul n'ignore les nombreux défis et problèmes auxquels la police fédérale est confrontée. Nous en avons encore débattu dernièrement en commission. J'émet, dès lors, des réserves sur le travail supplémentaire imposé aux services de police par Infrabel.

Het is geweten dat de federale politie met tal van uitdagingen en problemen kampt. We hebben daarover onlangs nog in deze commissie gedebatteerd. Ik heb dan ook mijn bedenkingen bij de extra werklast die Infrabel nu oplegt aan de politiediensten.

Quand une concertation sur la question a-t-elle été organisée entre l'Intérieur, Infrabel et les services de police? Quel en a été le résultat? Une répartition des tâches a-t-elle été établie sur la base des coûts et du déploiement de personnel? De telles opérations pourraient-elles être répétées à brève ou plus longue échéance? Les services respectifs se sont-ils accordés sur la répartition des tâches et des coûts?

Wanneer werd er hierover overleg gepleegd tussen Binnenlandse Zaken, Infrabel en de politiediensten? Wat was het resultaat van dit overleg? Is er een takenverdeling opgesteld op basis van kosten en personeelsinzet? Is er een planning voor de herhaling van acties in de nabije en verdere toekomst? Zijn er afspraken gemaakt over de taken- en kostenverdeling tussen de respectieve diensten?

17.02 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Afin de faire respecter la loi et de garantir la sécurité dans les domaines ferroviaires de même que sur et aux alentours de la délimitation de ces domaines, la direction de la Police fédérale des chemins de fer est en contact étroit avec la SNCB et Infrabel. Les actions de sécurisation, qu'elles soient préventives ou répressives, relèvent des activités quotidiennes de la Police des chemins de fer, de manière à garantir non seulement la sécurité des voyageurs au sens large, mais également la mobilité ferroviaire nationale.

17.02 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Om de wet te handhaven en de veiligheid in de spoorwegdomeinen of op en rond de afbakening ervan te waarborgen, staat de directie van de federale Spoorwegpolitie in nauw contact met de NMBS en Infrabel. Zowel de preventieve als de repressieve beveiligingsacties vallen onder de dagelijkse werkzaamheden van de spoorwegpolitie, niet alleen om de veiligheid van de treinreizigers in de brede zin, maar ook om de nationale spoorwegmobiliteit te waarborgen.

Je n'ai, à ce stade, déterminé ni une évaluation des coûts, ni une clé de répartition. S'agissant de la répartition des tâches, chaque service intervient uniquement dans son domaine de compétences. Pour ce qui est de la sécurité en général, peuvent agir non seulement les agents de la Police des chemins de fer, mais également ceux de Securail. Ces derniers relèvent de la compétence de la SNCB.

Ik heb op dit moment een kostenraming noch een verdeelsleutel bepaald. Inzake de taakverdeling intervenueert elke dienst enkel in zijn competentiedomein. Inzake de veiligheid in het algemeen, kunnen naast de Spoorwegpolitie ook de agenten van Securail optreden. Zij vallen onder de bevoegdheid van de NMBS.

Il y a ensuite les questions relatives à une action de sécurité spécifique. Des actions préventives étaient planifiées, mais elles se sont révélées sans objet, aucun incident de cette nature ne s'étant produit durant cette nuit-là. Je vais tâcher de fournir des informations plus précises à ce sujet. Un grand nombre des activités citées sont exercées dans le cadre des tâches normalement assignées du personnel de la SNCB et de la Police des chemins de fer.

Dan zijn er de vragen over een specifieke veiligheidsactie. Er werden preventieve acties gepland, maar die waren zonder voorwerp, omdat er zich net die nacht geen incidenten van die aard voordeden. Ik zal trachten om daarover meer punctuele informatie te bezorgen. Veel van de genoemde activiteiten gebeuren binnen het normaal toegewezen takenpakket van het NMBS-personeel en de Spoorwegpolitie.

Je fournirai des précisions plus tard à M. Spiegeleer en ce qui concerne la clé de répartition et une évaluation des coûts pour une action de sécurité.

In verband met de verdeelsleutel en een kostenraming voor een veiligheidsactie zal ik de heer De Spiegeleer later nader inlichten.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

18 **Question de Samuel Cogolati à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La demande de permis d'ENGIE Electrabel pour le stockage à sec des combustibles nucléaires usés" (55001146C)**

18 **Vraag van Samuel Cogolati aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De vergunningsaanvraag van ENGIE Electrabel voor de droge opslag van gebruikte splijtstof" (55001146C)**

18.01 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Le 2 mai 2018, ENGIE Electrabel a demandé l'autorisation à l'AFCN de construire un hangar de stockage de combustibles nucléaires usés, et un permis auprès de la Région wallonne.

18.01 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Op 2 mei 2018 heeft ENGIE Electrabel het FANC toestemming gevraagd om een hangar te bouwen voor de opslag van gebruikte kernbrandstoffen. Het bedrijf heeft ook een vergunning aangevraagd bij het Waals Gewest.

Quatre communes ont rendu un avis négatif et le gouvernement néerlandais s'est aussi exprimé négativement quant à ce projet. Les annexes techniques révèlent en effet que le projet est surdimensionné: alors que, jusqu'en 2025, il faudrait 53 emplacements, ENGIE Electrabel demande de la place pour 120 emplacements, invoquant de pouvoir s'affranchir du cadre de la loi de sortie du nucléaire et prévoyant de produire des déchets jusqu'en 2050. En outre, selon l'ONDRAF, il faut s'interroger quant à la sécurité du dépôt puisque la demande vaut jusqu'en 2100 mais que les containers de déchets ont une protection de cinquante ans seulement.

Vier gemeenten hebben een negatief advies uitgebracht en ook de Nederlandse regering heeft zich over dit project negatief uitgesproken. Uit de technische bijlagen blijkt immers dat het project te ruim is opgevat. Terwijl er tot in 2025 53 opslagplaatsen nodig zijn, vraagt ENGIE Electrabel er 120, omdat het zich naar eigen zeggen kan onttrekken aan de wet op de kernuitstap en omdat het voorziet dat het nog tot in 2050 afval zal produceren. Bovendien moet men zich volgens NIRAS vragen stellen bij de opslagveiligheid, aangezien de aanvraag tot 2100 geldt, terwijl de bescherming van de afvalcontainers slechts 50 jaar gegarandeerd is.

Où en est la procédure auprès de l'AFCN? La Région wallonne a rendu un avis négatif. Qu'en est-il du gouvernement fédéral? Il est intéressant de voir qui détient la décision finale entre la Région et le fédéral. Le gouvernement fédéral et l'AFCN peuvent-ils refuser le surdimensionnement du bâtiment au vu de la volonté du demandeur de sortir de la loi de sortie du nucléaire, et rappeler les obligations légales d'ENGIE Electrabel?

Hoe staat het met de procedure bij het FANC? Het Waals Gewest heeft een negatief advies uitgebracht. Wat doet de federale regering? Het is interessant om te zien of het Gewest dan wel de federale overheid de eindbeslissing zal nemen. Kunnen de federale regering en het FANC de geplande bijkomende capaciteit van het gebouw weigeren, aangezien de aanvrager zich wil onttrekken aan de wet op de kernuitstap, en ENGIE Electrabel aan zijn wettelijke verplichtingen herinneren?

18.02 **Pieter De Crem**, ministre (*en français*): Il faut distinguer la procédure régionale concernant le permis d'urbanisme et la procédure fédérale portant sur l'autorisation de construction et d'exploitation d'une installation nucléaire. L'AFCN analyse actuellement les commentaires formulés sur la demande d'autorisation: les observations formulées lors de l'enquête publique ou les avis des collègues échevinaux et de la députation permanente. L'AFCN transmettra le dossier au Conseil scientifique des rayonnements ionisants pour qu'il émette un avis. Un arrêté sera rédigé qui en tiendra compte.

18.02 **Minister Pieter De Crem (Frans)**: Er moet een onderscheid gemaakt worden tussen de gewestelijke procedure voor de stedenbouwkundige vergunning en de federale procedure voor de vergunning voor de bouw en exploitatie van een nucleaire installatie. Het FANC onderzoekt momenteel de opmerkingen over de vergunningsaanvraag: de bevindingen tijdens het openbaar onderzoek en de adviezen van de schepencolleges en de bestendige deputatie. Het FANC zal het dossier voor advies voorleggen aan de Wetenschappelijke Raad voor Ioniserende Stralingen. Er zal een koninklijk besluit worden opgesteld dat rekening zal houden met dat advies.

La demande d'autorisation d'ENGIE peut être

De vergunningsaanvraag van ENGIE is te vinden op

consultée sur le site de l'AFCN.

de website van het FANC.

18.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): La Région wallonne évoque un problème de répartition des compétences avec le fédéral: celui-ci doit rendre son avis sur les matières radioactives avant que la Région se prononce sur le hangar. Le fédéral n'est-il pas bloqué par le refus de la Région?

18.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Het Waals Gewest stelt een probleem van bevoegdheidsverdeling met de federale overheid aan de orde. De federale overheid moet een advies uitbrengen over het radioactief materiaal voordat het Waals Gewest zich wil uitspreken over de opslagplaats. Wordt de federale overheid niet belemmerd door de weigering van het Waalse Gewest?

Quand l'avis doit-il arriver?

Wanneer wordt het advies ingewacht?

18.04 Pieter De Crem, ministre (*en français*): Il s'agit d'un aspect très technique d'une matière complexe: je vais vérifier avant de vous répondre, sans intervenir dans un processus d'attribution de permis, qui n'est pas de ma compétence.

18.04 Minister Pieter De Crem (*Frans*): Het betreft een zeer technisch aspect van een complexe aangelegenheid: ik zal navragen wat ik u kan meedelen zonder me te mengen in een procedure voor het verlenen van een vergunning, waarvoor ik niet bevoegd ben.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

19 Question de Daniel Senesael à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les agressions envers les pompiers dans l'exercice de leurs fonctions" (55001185C)

19 Vraag van Daniel Senesael aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De agressie tegen brandweerlieden tijdens de uitoefening van hun functie" (55001185C)

19.01 Daniel Senesael (PS): Les pompiers sont confrontés à des risques d'agressions physiques ou verbales. Des formations seront bientôt organisées à l'intention des zones de secours pour apprendre aux pompiers à éviter l'escalade de la violence.

19.01 Daniel Senesael (PS): De brandweerlieden worden steeds vaker geconfronteerd met fysieke of verbale agressie. Binnenkort zullen er voor de hulpverleningszones opleidingen georganiseerd worden waarin de brandweerlieden zullen leren hoe ze de escalatie van geweld kunnen voorkomen.

Combien de PV ont-ils été dressés pour coups et blessures au sein des zones de secours, en particulier dans celle de Wallonie picarde? Quand seront dispensées ces formations? Quelles sont les sanctions prévues pour les auteurs d'agressions envers les pompiers?

Hoeveel processen-verbaal werden er opgesteld voor slagen en verwondingen in de hulpverleningszones, in het bijzonder in Picardisch Wallonië? Wanneer zullen die opleidingen gegeven worden? Welke straffen staan er op agressie tegen brandweerlieden?

19.02 Pieter De Crem, ministre (*en français*): Dans cette zone, une agression physique et cinq agressions verbales ont fait l'objet d'un signalement en 2017 mais il n'est pas certain que toutes aient fait l'objet d'une plainte auprès des services de police.

19.02 Minister Pieter De Crem (*Frans*): In die hulpverleningszone werden er in 2017 één fysieke aanval en vijf gevallen van verbale agressie gemeld, maar het is niet zeker of er voor alle gevallen een klacht werd ingediend bij de politie.

Pour aider les pompiers à faire face aux situations d'agression, on a décidé de leur enseigner des techniques préventives et défensives. Le KCCE les organisera dans les meilleurs délais. Le Code pénal prévoit des peines alourdies pour ceux qui se rendent coupables de crimes et délits s'ils sont commis envers des pompiers dans l'exercice de leurs fonctions.

Om de brandweerlieden te helpen om te gaan met situaties van agressie, werd er besloten om hen preventieve en defensieve technieken aan te leren. Het KCCE zal die opleidingen zo snel mogelijk organiseren. Het Strafwetboek voorziet in zwaardere straffen voor personen die misdaden of misdrijven plegen tegen brandweerlieden terwijl die brandweerlieden hun ambt uitoefenen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

20 Question de Caroline Taquin à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'accord sectoriel Police" (55000881C)

20 Vraag van Caroline Taquin aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het sectoraal akkoord voor het politiepersoneel" (55000881C)

20.01 **Caroline Taquin** (MR): Le gouvernement fédéral a conclu un accord sectoriel avec les syndicats en juin pour revaloriser les barèmes de la police. Le coût de plus de 114 millions d'euros supplémentaires d'ici 2023 serait à charge des zones de police, essentiellement financées par les communes. Qu'en est-il de la concertation avec les pouvoirs locaux, et précisément via le Conseil des bourgmestres?

20.01 **Caroline Taquin** (MR): De federale regering heeft in juni een sectoraal akkoord afgesloten met de vakbonden om de weddeschalen van de politiediensten op te waarderen. Tegen 2023 zou dat een meeruitgave van meer dan 114 miljoen euro betekenen, die zou worden gedragen door de politiezones, die hoofdzakelijk door de gemeenten gefinancierd worden. Hoe staat het met het overleg met de lokale overheden, met name via de Raad van burgemeesters?

À trois reprises en 2018, les associations des villes et communes du pays ont demandé au gouvernement fédéral de respecter les engagements du précédent ministre de l'Intérieur. Or, le 10 mai, le gouvernement approuvait l'arrêté royal sans préciser son financement.

In 2018 hebben de verenigingen van de steden en gemeenten de federale regering driemaal ertoe opgeroepen de verbintenissen van de vorige minister van Binnenlandse Zaken na te komen. Op 10 mei heeft de regering echter het koninklijk besluit goedgekeurd zonder te specificeren hoe de tenuitvoerlegging ervan gefinancierd zal worden.

Étant bourgmestre, je souhaite, comme beaucoup, cette revalorisation des policiers mais m'inquiète de la possibilité du financement des communes. Les besoins sont criants. La plupart des zones ont des difficultés à recruter malgré les postes vacants. Il faut investir dans des outils de sensibilisation mais aussi dans des équipements performants, des infrastructures et du matériel de prévention.

Als burgemeester verwelkom ik, net zoals vele anderen, de opwaardering van de weddeschalen van de politieagenten, maar ik maak me zorgen over de mogelijkheid dat de gemeenten die zullen moeten financieren. De noden zijn groot. De meeste zones hebben moeite om personeel te werven hoewel er voldoende vacatures zijn. Er moet niet alleen in sensibiliseringstools, maar ook in hoogwaardige uitrusting, infrastructuur en preventiemateriaal geïnvesteerd worden.

La procédure de décision a-t-elle été respectée? À quelle hauteur le gouvernement fédéral interviendra-t-il dans le surcoût financier pour les zones de police?

Werd de besluitvormingsprocedure nageleefd? Hoeveel zal de federale regering bijdragen ter financiering van de extra kosten voor de politiezones?

20.02 **Pieter De Crem**, ministre (*en français*): La procédure a été respectée. Toutes les réunions préparatoires des négociations sectorielles ont été organisées avec des représentants de la Commission permanente de la police locale.

20.02 **Minister Pieter De Crem** (*Frans*): De procedure werd gevolgd. Alle voorbereidende vergaderingen voor de sectorale onderhandelingen werden in samenwerking met vertegenwoordigers van de Vaste Commissie van de Lokale Politie georganiseerd.

Les représentants des Unions des Villes et des Communes ont été conviés au Comité de négociation et aux réunions techniques.

De vertegenwoordigers van de Verenigingen van Steden en Gemeenten werden uitgenodigd voor de vergadering van het onderhandelingscomité en voor de technische vergaderingen.

Le 14 février 2018, le projet d'arrêté royal modifiant la position pécuniaire du personnel de police a été soumis au Conseil des bourgmestres, qui a rendu un avis positif. Dans son avis, le Conseil d'État fait

Op 14 februari 2018 werd het ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van de geldelijke rechtspositie van het personeel van de politiediensten voorgelegd aan de Raad van burgemeesters, die een positief

adapter le préambule pour indiquer que, lors de l'examen des formalités préalables, le quorum n'était pas atteint lors de la réunion du Conseil des bourgmestres.

advies heeft uitgebracht. De Raad van State stelt in zijn advies in het kader van het onderzoek van de voorafgaande vormvereisten dat de preambule gewijzigd moet worden, omdat erin vermeld moet worden dat het quorum niet werd bereikt op de vergadering van de Raad van burgemeesters.

Le budget fédéral prévoit une somme de 4,5 millions d'euros au profit des zones de police pour couvrir le surcoût.

De federale begroting voorziet in een bedrag van 4,5 miljoen euro ten behoeve van de politiezones om de meerkosten te ondervangen.

Pour 2020, tout dépendra des circonstances politiques et de l'accord de la ministre du Budget.

Voor 2020 zal alles afhangen van de politieke situatie en het akkoord van de minister van Begroting.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 12 h 30.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.30 uur.